Låt
LAHOLMS TIDNING
bli Din tidning
Prenumerera — Annonsera

# LaholmsTidning

Annonsera effektivt
Annonsera i
LAHOLMS TIDNING

N:R. 274. ÅRG. 38. | Ansvarig utgivare: R. Bengtsson | ONSDAGEN DEN 26 NOVEMBER 1969 | Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm | Lösnummer 40 öre

# Esseli fyrdubblas under en tioårsperiod

## Investering för sex miljoner avslutad
## Samarbete med Laholm i vattenfrågan



I fråga om geléer är Esseli marknadsledande med sju varianter. Här är fru Astrid Olsson sysselsatt med att sätta lock på geléburkar.

**I en industrifattig del, som södra Halland, tillhör det de absoluta glädjeämnena, när man kan konstatera, att de företag, som funnit denna del av länet som lämplig plats för sin verksamhet, expanderar och har ytterligare planer på avancerad expansion. Dit hör Esseli, som under ett par år med utbyggnader och maskiner investerat sex miljoner och på framtidsprogrammet har en prognos, som pekar på en fyrdubbling av nuvarande kapacitet under en tioårsperiod.**

Denna tillfredsställande rapport lämnades av Jästbolaget/Esselis verkställande direktör Karl-Johan Strömberg, när han tillsammans med platschefen, överingenjör John Jolbäck, dels presenterade den nu avslutade om- och tillbyggnaden och dessutom avslöjade företagets framtidsplaner.

— Först rådde väl, sa direktör Strömberg bl. a., en viss tveksamhet om hur man skulle ställa sig till de investeringar, som onekligen krävdes, om man skulle satsa på en livsmedelsindustri av Esselis karaktär, men när fusionen mellan moderbolaget, Jästbolaget, och Esseli var ett faktum, ändrades också förutsättningarna. Fusionen gjorde företaget till en faktor att räkna med och även om det finns litet smolk i mjölken, är man från företagsledningens sida helt på det klara med att expansionen skall fortsätta.

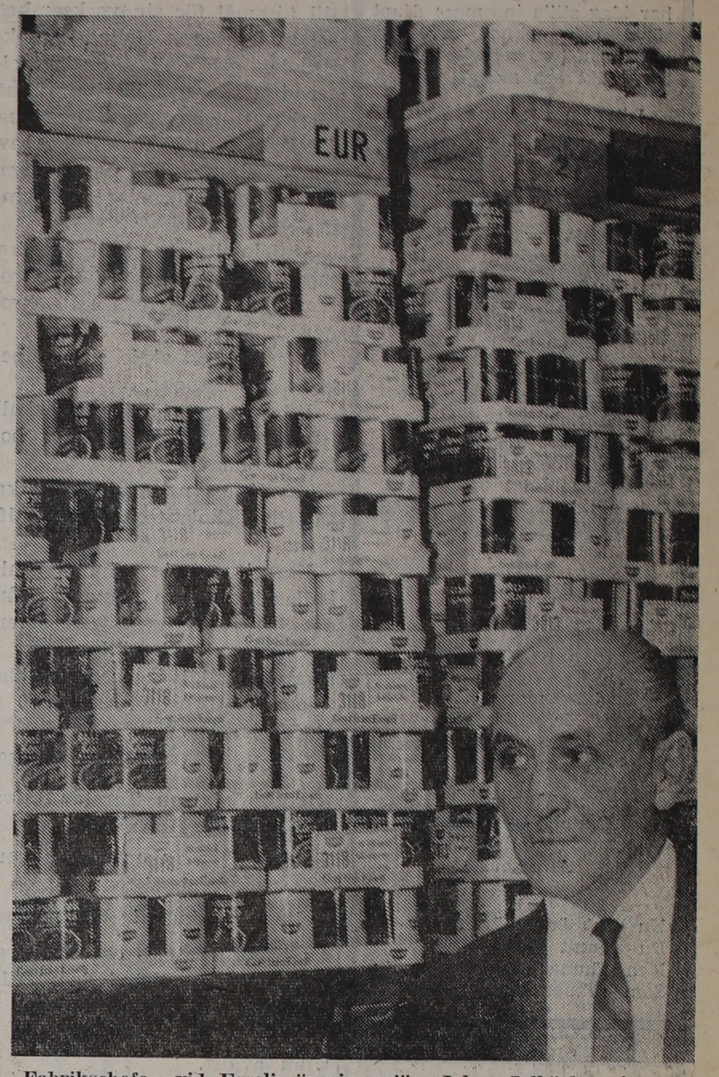
Nu tillhör som bekant inte livsmedelsindustrin i Sverige de högavkastande företagen och den nyss avslutade avtalsrörelsens gjorde inte situationen precis lättare.

### *Stat och export*

— Det är väl givet, underströk direktör Strömberg, att vi solidariserar oss med önskemålen om att höja standarden för de lågavlönade, till vilken kategori livsmedelsanställda kan hänföras, men å andra sidan anser vi det felaktigt, att vi inte får ta ut merkostnaden i form av högre priser. Det är genom avkastningen på rörelsen som vi skall kunna investera för vidare expansion, och minskar man marginalerna, som nu skett, minskas också dessa förutsättningar.

Till detta kommer, fortsatte han, att våra möjligheter att komma ut på exportmarknaden är praktiskt nollställda. När man från statens sida talar om exportindustri räknar man främst med den tunga industrin, alltså järn och malm, papper och trä

(Forts. på sid. 3)



Fabrikschefen vid Esseli, överingenjör John Jolbäck, vid ett lageravsnitt, där det just nu dväljs produkter för i runt tal 7 miljoner.

ÄLSTORPS GYMNASTIKFÖRENING:

## Herrarna flitigast i Halland - damerna får skärpa sig!



Hopp över plint var populärt, här en av de yngre förmågorna i ett språng under överinseende av Nils Johansson.

Ålstorps Gymnastikförening rör sannerligen på sig. Medlemsantalet har växt ut och det är trångt om saligheten i gymnastiksalen i Ålstorp, där ledarna Nils Johansson och Alvar Olsson drillar sina adepter. Ålstorps Gymnastikförening är Hallandsbäst 1969 vad det gäller deltagarantalet procentuellt sett. Föreningen har därmed tagit sin första inteckning i detta aktivitetspris som skall tas tre år för att bli ständig egendom.

Till nästa år blir det dock svårare att ta en ny inteckning eftersom man kommer upp i en annan klass, detta kunde Nils Johansson, en av föreningens driftiga ledare som hållit på i över tio år, berätta, när vi gjorde ett besök på måndagsträningen.

(Forts. på sid. 6)

TINGET I LAHOLM:

## Halvt års fängelse för stöld
## 'Glömde' 39000 i deklaration

**Ett fräckt inbrott i en kiosk i Knäred den 24 september i fjol behandlades vid tinget i Laholm på tisdagen. Tjuven, en man från Skåne, greps så gott som på bar gärning med händerna fulla av sedlar. Han var onykter vid tillfället och sade nu att han inte minns vad han gjort.**

**En knäredsbo hade i sin självdeklaration 1968 "glömt" ta upp inkomster på sammanlagt närmare 39.000 kronor!**

Innan tingsförhandlingarna tog sin början avlade, lantbrukaren Karl Gustav Lundgren, Genevad, domareden och tog sedan plats bland nämndemännen.

Första målet gällde en skåning som förrövade ett fräckt inbrott i Knäred i fjol. Han hade varit i Hässleholm men reste sedan tåg via Markaryd till Knäred. Han gick till kiosken på stationsområdet och bad att innehavaren skulle ordna en taxibil. När kioskägaren för ett ögonblick lämnade mannen ensam i kiosken passade denne på att ur ett kassaskrin ta 2.090 kronor. Ägaren märkte strax att pengarna försvunnit och jagade mannen som gömt sig bakom ett träd. Polisen kom och grep honom men då hade han inte alla pengarna kvar, en del hade han gömt bakom trädet.

Vid förhöret i går sade sig skåningen inte minnas mycket av vad som hänt då han varit berusad. Åklagaren ansåg gärningen styrkt. Rätten dömde mannen till 6 månaders fängelse.

En dansk hade roat sig med att vid ett tillfälligt besök i Växtorp, ta sig in på ett skrotupplag och körde runt med olika bilar på området. Så får man naturligtvis inte göra — det kallas egenmäktigt förfarande och för danskens del blir det böter: 30×3.

### *Mopedfyllor*

Vådan av att dricka för

(Forts. på sid. 6)

## Lionvädjan till jägare om vilt till tombolan

**Den 5 december arrangerar Lions club som vanligt sin vilttombola i Laholm, där harar, kaniner och fasaner brukar utgöra en viktig del av vinsterna. I år har det emellertid visat sig mer än vanligt svårt att få fram vilt. Visserligen har ett par markägare i Växtorp ställt sina arealer till förfogande för "lejonjakten" men klubben behöver mera.**

— Vi vet, säger lantbrukare Per Andersson i Årnaberga, som håller i trådarna, när det gäller vilttombolan, att det finns gott om jaktintresserade i södra Halland, och det är till dem vi nu vänder oss.

När ni går ut i markerna till helgen, så skjut en extra hare eller fasan och lämna den till oss. Hjälpbehovet är fortfarande stort och Lions julgåvor har blivit tradition. Hela nettot av bl a vilttombolan går till detta ändamål och ju mer vilt vi kan få

(Forts. på sid. 3)

## FÄNGELSE I 2 MÅNADER

För ofredande, våld mot tjänsteman och fridstörande dömdes på tisdagen en man från Veinge kommun till 2 månaders fängelse. Dennes son fick samma straff för ringa misshandel, grov olovlig körning i tre fall, rattfylleri, vårdslöshet i trafik och rattonykterhet.

De båda stod inför tinget i Laholm den 11 november. Det var dessa två som den 7 december i fjol ställde till med diverse rabalder i samband med att polisen sökte sonen i hemmet. Fadern vaknade på "fel sida" och blev mäkta arg på poliserna som kallades för dj-a grisar m. m.

(Forts. på sid. 3)



Alvar Olsson och Nils Johansson med vandringspriset

## VÄLBESÖKT HÖSTBASAR

**Det är åter dags för julförsäljning. I går hade Laholms kyrkliga missionskrets sin sedvanliga höstbasår. Liksom förr om åren var uppslutningen god och ökade under eftermiddagens och kvällens lopp. Kyrkoherde Arthur Nihlén hälsade välkommen och hoppades på en god försäljning. Kyrkoherden fortsatte — Missionskretsen arbetar som bekant för missionen men man har också en god tanke på Församlingshemmet, till vilket vi hoppas kunna avsätta en stor summa. Efter kyrkoherde Nihléns inledande ord följde psalmsång och en kort andakt av komminister Sten-Åke Frantzich. Tombola med**

(Forts. på sid. 6)



Många intresserade stod i kö för att få köpa lotter vid missionskretsens höstbasår i måltidslokalen.

# Dödsfall

Vårt allt
vår kära lilla Mor
**Annie Larsson**
* 25/7 1887

har idag stilla insomnat djupt sörjd och saknad av oss, barnbarn, barnbarnsbarn, bröder, släkt och många vänner.

Ditt ljusa minne lever.

Mellby den 24 nov. 1969.

**Greta — Ragnar**
**Henry — Elsa**
**Bengt — Ingeborg**

Vi skulle ej sörja så lilla Mor
Din vila så unnad var
Men saknaden blir ju så stor, så stor
När Du ej längre är kvar,
Dina ögon som strålat av kärlek mot oss
Vi ej längre får se,
Och Din hand är nu kall
Som har tröstat och smekt
Och alltid varit villig att ge.

Vår kära mormor har lämnat oss för alltid. Vi bevarar henne i ljust och tacksamt minne.

**Inger**
**Gunnel — Tommy**
Camilla
**Ann-Louise**

Nu slut är smärtan
Du funnit frid
Men lämnar hjärtan
Som saknar Dig.


**Bröd. Svenssons Begravningsbyrå**
**Laholm**
allt för begravningar och eldbegängelser ombesörjes. Egen likbil tillhandahålles.
**Gamlebytorg 5**
**Tel. 107 03 Laholm och 230 68 Vallberga**



**När det gäller**
**SORG-KLÄDER**
har vi stor sortering.
Vänd Eder med förtroende till oss.
Vi hjälper Er på bästa sätt.
Välkommen in
*Frummerins Eftr.*
**Tel. 0430/100 44 LAHOLM**

*En krans eller en bukett*
**är en vacker hedersbevisning för att vörda minnet av en anförvant eller god vän.**
**Flora Blomsterhandel**
**ombesörjer det.**
**Yrkesskicklig personal är Er garanti.**
**Tel. 0430/101 14**


## Laholms stads Röda korskrets

Vinsterna i kretsens lotterier har utfallit sålunda: Ryamatta nr 777, Ebba Eklund. Tröstpris nr 34, Inga Gren, Docka i vagn nr 95, Katarina Johansson. Tröstpris nr 39, Ally Lindgren. Duk nr 209, Torbjörn Nilsson. Tröstpris nr 72, Bertil Jacobsson. Tabletter med servietter nr 230, Inger Karlsson. Tröstpris nr 207, Märtha Bjertin. Docka nr 76, A. M. Christensson. Lakan nr 69, Alma Fredriksson. Lakan med örngott nr 41, Elsa Nilsson. Lakan med örngott nr 27, Lisa Paulsson. Lakan nr 47, Anna Magnusson.

Vinsterna är utlämnade till vinnarna.

**Folke Willstrand**
kontrollant.

**Prenumerera på LT**

## All ev. uppvaktning

på min årsdag undanbedes.

**Ivar Axelsson.**

## *Uppvaktning*

undanbedes.

**Alma Erlandsson**
Mellbystrandsvägen

## Stiftelsekungörelse

Undertecknade hava träffat överenskommelse om att bilda ett aktiebolag, vilket skall hava till föremål för sin verksamhet att under firma Halle-Plast aktiebolag och enligt bestämmelser i ett samtidigt upprättat förslag till bolagsordning idka fabrikation och försäljning av plast- och metallkonstruktioner och därmed förenlig verksamhet.

Aktiekapitalet skall utgöra minst 20.000, högst 60.000 kronor. Aktie skall lyda à 100 kronor.

För tecknad aktie skall inbetalas 100 kronor.

Inbetalning för aktie skall fullgöras omedelbart efter bolagets bildande.

200 aktier må tecknas, vilka samtliga skola tecknas av stiftarna.

Konstituerande stämma skall hållas inom fyra månader från det registreringsmyndigheten godkänt stifteshandlingarna. I förslaget till bolagsordning har upptagits förbehåll enligt 70 § aktiebolagslagen.

Laholm den 28 oktober 1969.

**Kjell Andréasson Torsten Dufva**
**Knut Hjernestam**

Egenhändiga namnteckningarna bevittna:

**Anita I. B. Lindahl Else Dufva**

Av Kungl. patent- och registreringsverket godkänd den 20/11 1969 betygar I tjänsten
B. Hansson

Utan avgift.

## *Lediga platser*

## Kontorsbiträde

Tjänst som kontorsbiträde i regl. befordr.-gång till ansökan ledig. Ansökan jämte betygsavskrifter skall vara Länsbostadsnämnden tillhanda senast den 16 dec. 1969. Närmare upplysningar lämnas av b d S. Nymanson, tel. 035/12 84 82.

**LÄNSBOSTADSNÄMNDEN I HALLANDS LÄN.**

## Ahla CUF

har månadsmöte och No-Nu-tävling i Lagagården i morgon torsdag kl. 19.30. Servering.

**Styrelsen.**

## Veinge CUF

No-Nu-tävling och möte torsdagen den 27 nov. kl. 19.30 i Församlingshemmet.

## NO-NU-tävling

i Klubbrummet, Solbacken, torsdagen den 27 nov. kl. 19. Välkomna.

**Ränneslövs CUF.**

## Ysby CUF

har No-Nu-tävling torsdagen den 27 november kl. 18.30 i Ysby bygdegård.

**Styrelsen.**


**LIONS INTERNATIONAL**

*En chans kvar!*
**Lions har ett fåtal exemplar av Julkalendern kvar.**
**En tia kostar den och med fina vinstchanser.**
**Gå in till Cykel-Centrum — där finns dom!**
**Första dragning på måndag.**
**Lions club i Laholm.**



## SKOTTORPS IF

**BINGO idag onsdag kl. 19 i Skottorps bygdegård.**

**VINSTER: presentkort 200:—, 100:—, 50:—, 4 1/4 grisar, kalkoner, specerikorgar, specerikassar m. m., m. m.**

**Sidovinster endast till Storbingo.**

**12 TRIPPELBINGO + STÄDBINGO.**

Entré: 5:—, 1:— per bricka.
BIL HÄMTAR VID RIVIERAN.

UNDERHÅLLNING **Välkomna.**

## Knäreds-TOPP-Bingo

**i KNÄREDS BYGDEGÅRD**
**torsdagen den 27 november kl. 19.30.**

**FINA VINSTER:**
**1 rad: Varukassar, delikatessbrickor, kotlettbrickor.**
**2 rader: Specerilådor, middagsbrickor, köttbrickor.**
**Full bricka: 12 st. 1/4 grisar.**

**KAFFEPOTT SPELAS UT — STÄDBINGO.**

**Inträde 8:—. Pensionär 5:—. Vid köp av 12 brickor 2 extra.**

Kaffeservering — Underhållning.

**NY BUSSTUR**
Gratis buss avgår från Halmstad Lilla torg 18.15, Köpcentrum 18.20, Trönninge 18.30, Genevad 18.35, Veinge 18.45, Skogaby 18.50.
Timsfors kiosken 18.10, Markaryd torget 1815, Kornhult affären 18.30, Hishult posten 18.40. Stannar även vid tecken. Åter efter bingon slut.

Till en trevlig bingokväll inbjuder
**Knäreds IK—Markaryds IF.**

— SIDOVINSTER — — SIDOVINSTER —



**Enligt vår bedömning skall en beg. bil stå i lager högst *1 månad*, därför skall följande bilar**

## SÄLJAS NU...

## 1.000-2.000 kr. billigare

**än vårt inbytespris.**

| | |
|---|---|
| **AMAZON COMBI, B 18-motor, släpv.-koppl.** | **—62** |
| **VW 1500 S,** vit, 6.900 mil | **—65** |
| **VOLVO 144, Sport m. överväx.,** 4.500 mil, röd | **—67** |
| **AMAZON,** Dovhjortsbrun, välvårdad | **—62** |
| **SAAB V 4,** vit, 3.900 mil, högerstyrd | **—68** |
| **VW 1300,** röd, bältdäck, 6.500 mil | **—66** |

**Dessa bilar är snygga och bra, men av någon anledning har de blivit stående lite för länge, så den kund som köper NU gör en bra affär.**

**VÄLKOMMEN**

**BIL-Månsson I LAHOLM —A-B—**
**Tel. 0430/120 54, 120 55, bost. 120 52**



## Utförsäljning

**Med anledning av företagets UPPHÖRANDE utförsäljer AKTIV-FISCHER AB samtliga begagnade skördetröskor, traktorer och övriga redskap till rekordlåga priser.**

### Skördetröskor
*Självgående*
**Aktiv 800**
**Aktiv 1000**
**Aktiv M2S**
**Aktiv Clayson**
**BM ST 257**
**BM ST 610**
**BM S 1000**
**BM S 1000 A**
**Ferguson 500**
**M-H 780**
**Claas Matador**
**Claas SF 10**

*Bogserade*
**Aktiv**
**Thermaenius BT 45**
**Thermaenius BT 66**
**BM S 500**
**Vety**

### Traktorer
**David Brovn 31 D**
**Volvo 350**
**Volvo T 25**
**Fordson Major**
**Ferguson TEA**
**Ferguson TEF**
**Grävmaskin ABS**

### Redskap
**Halmrivare** för olika skördetröskor
**Ysta Yrsa 3—4,8 m.**
**Kombivagn AV 3**
**Kombivagn Ekengård**
**Harvar** av olika fabrikat
**Traktorplogar**
**Pressar VSA 350**
**Pressar Saxonia**
**Slaghack Tive — JF**
**Traktorsåmaskiner**

**TAG VARA PÅ DETTA TILLFÄLLE.**

## Aktiv - Fischer AB

**Åsbo — Össjö. Tel. 0431/331 33 — 330 33.**

**Bostadstel. Johnsson 042/965 38.**



**VID BEHOV AV**

**GRAVVÅRDAR**

anlita stenhuggeriet i Laholm — utan fördyrande mellanhänder — 34 års yrkeserfarenhet borgar för ett fullgott arbete.

**OLLE LARSSON**
Tel. 105 40 Möllaregatan 3 Tel. 105 40


## *Önskas hyra*

## LÄGENHET

önskas hyra i Laholm eller dess närhet.
Laholms Tidning anvisar.


**LÖNAR DET SIG?**
**Fråga någon som fått hjälp!**
**Hjälp oss hjälpa! Röda korset**
**Giro 900 800**



## VISNING av TRAKTORER

**i VERKSTADSLOKALEN på SKOTTORPS BILVERKSTAD**
**Tel. 200 98**

**Torsdag kl. 15—20, Fredag kl. 15—20**

**Nya**
**MF 135 Allmatic, MF 165 S, MF 175**

**Begagnade**
**MF 35, MF 35 med lastare, Volvo Buster 320**
**Volvo 230, BM Volvo 36, Nuffield 342**
**med flera olika fabrikat.**

**Därutöver finnes på våra övriga försäljningsställen BM Volvo 350, Boxer med Tranåslastare, MF 65, Fordson Major.**

**Frökontorets Maskinavdelning AB**
**Kristianstadsvägen 65, LAHOLM**
**Tel. 0430/106 51**



## KNÄRED

**JULSKYLTNING söndagen den 30 november.**

Under tiden 15—23 december affärstid 8.30—18.
Jul-, nyårs- och trettondeafton 8.30—12.

**Knäreds köpmannaförening.**


## Ränneslövs Hemvärn

tävlar om Lottakårens och Vallberga Lantmannaförenings samt Hemvärnets vandringspriser söndagen den 30/11. Samling vid Hemvärnsgården kl. 9.15 för vidare befordran med buss till Nyårsåsen, Halmstad.

**Ränneslövs Hemvärn.**


**Sätt in pengarna i**
**LAHOLMS SPARBANK**
**7½ % på 12 mån. räkning**
**7¼ % på 6 mån. räkning**
**6¾ på vanlig sparräkning**
**Bankfack — Servicebox**


**LAHOLM**

**Kostnadsprisindex**

(K-index) i jordbruket för oktober har lantbruksekonomiska samarbetsnämndens indexgrupp preliminärt beräknat till 134,3 och världsmarknadsprisindex (VM-index) för samma tid till 99,0 (i båda fallen med september—november 1959 = 100).

Detta innebär höjningar jämfört med september med för K-index 1,1 enheter och för VM-index 4,3 enheter.

Nominell producentprisindex för jordbruksprodukter (mittprisnivå per den 1 september 1959 = 100) har för oktober beräknats till 138,4 mot 137,4 september.

**AMS-chefen vill öka invandringen.**

Personalbehovet vid de syd- och mellansvenska företagen kräver en ökad invandring av utländsk arbetskraft. Det poängterade Bertil Olsson, generaldirektör för arbetsmarknadsstyrelsen (AMS) vid en näringspolitisk konferens i Vänersborg.

Hr Olsson trodde att invandringen under 70-talet skulle kunna fördubblas. De nuvarande årssiffrorna för nettoinvandringen ligger på mellan 10.000 och 20.000 per år. Invandrarna kommer huvudsakligen från Sydeuropa, främst Jugoslavien och Italien.

**Ingo-klagan förgäves.**

Ingemar Johanssons klagoskrift om förre justitieministern Herman Klings proposition mot proffsboxning har inte föranlett annan åtgärd, än att JO Alfred Bexelius lämnat den vidare till riksdagens konstitutionsutskott.

Statsråds ämbetsgärning kan bara granskas av konstitutionsutskottet, konstaterar JO.

**Grädde på E 4.**

Alla Sunnerbo härads katter firade en för tidig julafton på måndagen, när en tankbil med 5000 liter grädde förlorade hela sin last på E 4 vid Hornsborg, söder om Ljungby. Föraren av tankbilen, som var hemmahörande i Malmö och på väg dit, kände plötsligt hur det drog i ratten. Dragningarna upphörde snart men när föraren tittade i backspegeln fanns bilens släp inte längre kvar.

Det hade släppt, hamnat i diket, tankarna hade spräckts och 5000 liter grädde runnit ut över den småländska vintermyllan. Grädde i tillräcklig mängd kan vara lika halt som såpa och man fick därför salta den aktuella E4-sträckan.

**Samarbete om värmepannor.**

Ett samarbetsavtal har träffats mellan AB CTC, Göteborg, och AB Egnahemspannor, Egor, Hässleholm. Avtalet innebär ett samarbete på utvecklings- och produktionssidan och syftar till en ytterligare rationalisering av de båda företagens tillverkning och ett mer tänjbart kapacitetsutnyttjande, bl. a. genom en samordning av vissa tillverkningsmoment. Även på konstruktionssidan kommer ett erfarenhetsutbyte att ske.

**Vapenvägrarna uppmärksammas.**

Undervisningen i försvarsfrågan och därmed sammanhängande problem har sedan lång tid tillbaka varit föremål för speciell uppmärksamhet från skolöverstyrelsens sida. Detta framhåller SÖ med anledning av att Reserv-officerssällskapet i Göteborg framfört vissa synpunkter och förslag beträffande undervisningen i värnpliktsfrågan.

Under våren 1968 började en arbetsgrupp för totalförsvarsundervisningen inom skolväsendet att undersöka problemen och planera framställningen av material.

Som ett första resultat av gruppens verksamhet prövas i höst i ett antal högstadier en sammanställning av ett studiematerial som arbetsgruppen utarbetat. I detta material har också vapenvärandebatten observerats och därmed värnpliktsfrågan.

Den framtida undervisningen i försvarsfrågan är föremål för kontinuerlig uppmärksamhet och material håller på att sammanställas för det gymnasiala stadiet, säger SÖ.

**SÖ tror inte på länsutredningen.**

Från skolväsendets sida föreligger det inte några skäl att förverkliga av Länsdemokratiutredningens förslag om "Förvaltning och folkstyre", säger skolöverstyrelsen. Sö är emellertid väl medveten om att skolväsendet måste spela en relativt underordnad roll vid bedömningen av utredningens grundtankar.

Med hänsyn till att riksdagen beslutat om ett förhållandevis snabbt genomförande av en ny kommunindelning — en omständighet som väsentligt påverkar bedömningen av utredningens förslag — finner SÖ det rimligt, att en principiellt och praktiskt så genomgripande reform som länsdemokratiutredningen förordat inte blir föremål för slutgiltigt ställningstagande förrän erfarenhet vunnits av kommunindelningsreformens verkningar. Sådan torde föreligga mot slutet av 1970-talet.

## Biograferna

**BIO HISHULT** — Torsd. 8. Bfbj. Färgäventyret **SKALP: JÄGARNA.**

**BIO VÄXTORP** — Torsd. 8. Bfbj. Jarl Kulle — Chr. Scollin **ÄNGLAR FINNS DOM...**

**Kreditstöd till stormdrabbade skogsägare.**

Det är av intresse att stormskadad skog snabbt upparbetas bl. a. med hänsyn till riskerna för att såväl skadad som oskadad skog annars utsätts för angrepp av svampar och insekter, säger chefen för Jordbruksdepartementet, Ingemund Bengtsson i en nyligen framlagd proposition. Då det kan uppstå svårigheter för skogsägaren att finansiera en snabb upparbetning av sin skadade skog, föreslås i propositionen att det öppnas en möjlighet att lämna statlig garanti för lån i allmän kreditinrättning till dessa skogsägare. För den föreslagna långivningen beräknar jordbruksministern att det behövs ett garantibelopp av 20 miljoner kronor för budgetåret 1969/70. För att täcka eventuella förluster på grund av garantigivningen bör medel få tas i anspråk från anslaget till Bidraget till skogsförbättringar utan att bidragsramarna belastas.

**Nordiskt litteraturlexikon.**

Kulturutskottet föreslår en rådsrekommendation till regeringarna att genomföra en inom Nordiska kulturkommissionen utarbetad plan för ett nordiskt litteraturlexikon.

Som ett led i strävandena att bygga ut det kulturella samarbetet i Norden bör, enligt utskottet, även i Norden ges ut ett modernt uppslagsverk på det litterära och litteraturvetenskapliga området. Översoktsverket avses vara av samma typ som de som redan finns i andra stora språkområden, såsom Tyskland, Frankrike och England. Då fondmedel från Nordiska kulturfonden inte bör bindas vid ett så långvarigt projekt, bör särskilda statliga medel anslås. Frågan skall behandlas vid rådets session i Reykjavik 7—12 februari 1970.

**Legalt i Laholm.**

Födda: en son till telearbetare Kjell Ove Roland Johansson och hans maka Ulla Siv-Britt Yvonne, Trastvägen 32, Lilla Tjärby,

en dotter till bilmekaniker Inge Hansson och hans maka Anita, Laholm.

**Arbetslösheten i Hök.**

Vid sista arbetslöshetskontrollen redovisade Laholms stad fem


## Till "NÖFFLUND"

**LAHOLMS TIDNING, 312 00 Laholm.**

**Nöfflund väger .... kilo .... hekto .... gram den 9 december.**

Namn .....

Adress .....

Postadress .....

Tel. .....

Texta gärna! Och glöm inte ange vikten på kuvertet!

## Julklappsfotot



Öppet för fotografering även söndagarna 30/11 och 7/12.

Beställ tid.

FOTO
DahlQvist
I LAHOLM
Östertullsgatan 17
Tel. 101 52.


manliga som helt arbetslösa. Motsvarande siffror för män var för Hishults vidkommande en, Karup likaså en, Laholms landskommun tre, Ränneslöv fem, Veinge två och Växtorp en medan Knäred hade blankt i kolumnen. Kvinnliga arbetslösa redovisades med en från vardera Karup, Ränneslöv och Veinge.

**Halle Plast AB**

Avtal har träffats om överenskommelse att bilda nytt aktiebolag för drivande av Halle Plastindustri i Laholm. Aktiekapitalet skall utgöra minst 20.000 kr., högst 60.000. Aktie skall lyda å 100 kronor. 200 aktier må tecknas. Stiftelsekungörelse har utfärdats och är undertecknad av Kjell Andréasson, Torsten Dufva och Knut Hjernestam.

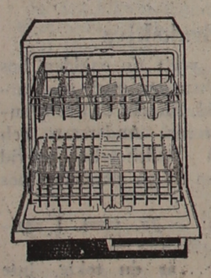
**Postanstalten i Hishult.**

I mitten av 1969 betjänades 571 hushåll, varav 277 i egna villor och 259 jordbrukarhem, av postanstalten i Hishult har poststyrelsen räknat ut, närmast som en vägledning för dem som skickar ut adresslösa masskorsband. Av de sammanställda uppgifterna som även ger en bild av den service som kan ges de inom området bosatta framgår vidare att vid räkningstillfället fanns där 22 butiker (varav 10 livsmedelsaffärer), 3 kontor (inklusive exempelvis banker, advokatbyråer och myndigheters expeditioner), ingen läkare, 1 tandläkare, 3 företag inom kategorin "hotell, restauranger, pensionat och kaféer", 3 damfriseringar och 1 herrfrisering.

**Ysby CUF**

höll på tisdagskvällen månadsmöte under ordförandeskap av Per Göran Einarsson. Avdelningen deltog i en allmän frågesporttävling där Mona Persson, segrade med 9 poäng, 2) Roland Gottfridsson 8, 3) Ebbe Johansson 7, 4) Ingemar Gottfridsson 6 och Mats Nilsson 6. På torsdag prövar avdelningen lyckan i rikstävlingen NO-NU. Nästa möte blir den 22 december.


**Ni diskar inte bättre själv — ingen gör det.**



● 2 modeller — för inbyggnad eller fristående ● automatisk tillsats av disk- och sköljmedel ● 3 diskprogram: starkt — normalt — skonsamt ● 2 vattentryck ● testad av Konsumentinstitutet

**BOSCH**

Återförsäljare

**Vallberga Lantmannaförening**
JÄRNAVDELNINGEN
Vallberga Tel. 232 60

**FILIAL I VÄXTORP**
Tel. 300 50.


## Lionvädjan . . .

(Forts. fr. sid. 1)

fram, desto större intresse kring tombolan.

Lämna in det till Laholms Tidning, där Bengtsson eller Henningsson tar hand om det och ser till så jaktbytena, blir väl förvarade till fredagen.

Kaninstammen har också ökat och några exemplar är alltid välkommet.

Ta alltså en stund längre tid på er, när ni går ut i helgen, och tänk på Lions — viltet kommer inte bara till nytta utan hjälper oss att hjälpa.

I sammanhanget vill man från Lions sida också fästa uppmärksamheten på att det fortfarande finns ett begränsat antal julkalendrar kvar. Dragningen börjar på måndag och ni kan säkra ert behov genom att gå in till Cykel-Centrum, där klubbens kassör John Johansson ser till så ni får en vinstchans och en kalender!

## VÅRA UNGAR



Stefan, 10 månader, son till Ebba och Alvar Agneson, Växtorp. Kortet insänt av farmor.

## MARKARYD

**Kyrkliga syföreningarnas**

missionsauktion i Markaryd inleddes med ett föredrag av författarinnan Gunhild Sehlin från IM, som arbetat i barnhem i såväl Jerusalem som Amman på båda sidor om den oroliga gränsen. Föredraget belystes av utmärkta färgbilder och åhörarna tackade med en kollekt på 380 kronor. Kyrkoherde Lindstam tackade både henne och de många som på olika sätt gav stöd åt syföreningarnas arbete inom och utom församlingen. Missionen får ett regelbundet årsbidrag på 1.500 kronor förutom tillfälliga insatser. På hemmaplan hade just beslutats att skänka högtalaranläggning till Sjögårdens samlingssal. Församlingshemmet står just nu i förgrunden, särskilt genom lotteriet på 3.000 kronor, som ograverat går dit. Efter gemytligt kaffesamkväm förrättades auktionen med vanlig bravur av John-Åse Wiezell och inbringade 3.864 kronor, köplusten var mycket god. Slutresultatet av aftonen blev 8.355 kronor, bästa resultatet hittills.

**Hinneryds Röda korskrets**

hade i söndags anordnat trevligt för pensionärerna och personalen på Ekliden i Strömsnäsbruk. Kretsens ordförande, produktionstekniker Ove Eriksson, Hinneryd, hälsade välkommen. Pastor Bengt Andersson ledde en andaktsstund och fröken Anna-Maj Johansson, Bohult, svarade för musiken. Medlemmarna i kretsens styrelse bjöd sedan till ett festligt kaffebord. Samvaron var gemytlig och trivsam. Gästernas tack framfördes i välvalda ordalag av ingenjör Algot Björkén, Strömsnäsbruk.



Fröken Marianne Wikingssons arbete vid paketeringen betittas här av direktör Karl-Johan Strömberg och fabrikschefen John Jolbäck.

# Esseli . . .
# *Nittiofem procent produceras genom kontrakt i Sydhalland*

**men med vetskap om att hela europamarknaden inom 70-talets ram kommer att få en annan struktur borde även livsmedelsindustrin komma in i bilden. Om man ser exempelvis på Danmark och vet vilket stöd danska staten ger sin jordbruksnäring, kan man frukta, att vårt land kommer att få svårt att hävda sig, om inte staten ändrar taktik.**

**Direktör Strömberg har privat fört fram synpunkterna för jordbruksministern, dock utan att märka någon större genklang.**

### *Vattenproblem*

**Nu bygger man alltså framtiden i stort på den inhemska marknaden och kan också glädja sig åt markanta framgångar.**

**Redan klarade markförvärv säkrar tillväxten — man införlivade 15.000 kvm till de 30.000 förutvarande och har alltså nu 45.000 kvm till disposition, men då det finns ytterligare mark i närheten hyser man ingen oro för markbehovet i framtiden.**

**Vattenbehovet är emellertid ett annat problem, som man från företagsledningens sida hoppas kunna lösa i samarbete med Laholms stad. Med en vattenkonsumtion på 1.200 kubikmeter per dygn under högsäsongen vill det till resurser för att klara denna sektor.**

**— De kommunala myndigheterna är positiva, inflikade överingenjör Jolbäck, och även denna fråga kommer säkert att lösas tillfredsställande.**

**En del av föroreningsproblemet har man ordnat genom en mekanisk rening i egen regi och så småningom kommer också återstoden av reningsfrågorna att lösas, här givetvis i samarbete med kommunen.**

### *Produktutveckling*

Vattenåtgången kan för övrigt illustreras om man berättar, att för att få fram ett kilo ärter krävs det inte mindre än 25 liter vatten!

Produktutvecklingen för livsmedelssidan sker uteslutande vid provköket i Laholm, som för övrigt är så trångbott, att man inom en snar framtid måste lösa lokalbehovet för detta företagets hjärta.

— Det är för övrigt en omständlig procedur, att lansera en ny produkt, berättade direktör Strömberg. Genom marknadsundersökningar letar man sig fram till produkter, som man tror dels skall bli efterfrågade på storköksmarknaden men också tillverkningar, som accepteras av den enskilda husmodern.

När man fått fram en lämplig artikel experimenteras den fram i provköket och underställs i första hand en panel med husmödrar, främst i Stockholmsområdet, som får ge sitt omdöme om smak, utseende och karaktär. Panelens betyg ligger sedan till grund för ytterligare arbete i provköket, som leds av hushållslärare Margareta Nilsson och med civilingenjör Carl Magnus Edsäter som högste chef, varefter produkten ytterligare bedöms av en panel, som är spridd över hela landet.

Allt panelprov sker för övrigt, enligt hr Strömberg, anonymt eftersom man inte vill att privata åsikter om företaget skall påverka omdömet.

### *Uppbackning*

Om sedan den nya produkten accepterats lanseras den först i vissa provdistrikt och därefter över hela landet.

Glädjande för Esseli är, att försäljningen nu är fyra gånger så hög som den var 1965 och att denna säljframgång uteslutande kan hänföras till de nya produkterna.

Trots att konsumtionen av geléer i Sverige är relativt blygsam, har Esseli skapat sig en ledande ställning, sedan man introducerat produkten. Genomsnittskonsumtionen sträcker sig nämligen inte längre än till cirka två burkar per hushåll och år men i gengäld har man fullt sortiment med sju varianter, som alla rönt allmän uppskattning.

På den rena storköksmarknaden, dit framförallt skolor, sjukhus och lasarett och vissa personalmatsalar hör, har Esseli också gjort en rejäl inbrytning med sina produkter, dit bland nyheterna får hämnas pannkakan, som produceras efter näringsriktiga principer och även nått en påtaglig popularitet. Samma kan sägas om köttfärsrullen och givetvis köttbullarna, vilka sistnämnda är en stor artikel för företaget.

### *Färdig mat*

— I vår framtida produktutveckling, betonade direktör Strömberg, kommer vi också att sikta in oss på tillbehören till vad man kallar en färdig måltid. Dit räknas exempelvis geleerna, redan nämnda, dressing av olika slag, dipper och givetvis grönsaksblandningar, där Esseli också har en god part av marknaden.

"Kompletten" — en färdig tallrik med huvudrätt, sås, potatis och tillbehör, tillverkas nu i ett 25-tal varianter, som emellertid skall bantas ned en aning.

— Vi räknar med att den "färdiga" maten skall vinna större och större marknad, förklarade hr Strömberg, detta med vetskap om att dagens husmor blir alltmer dubbelarbetande genom förvärvsarbete utom hemmet.

Med detta i sikte räknar vi kallt med att produktionen och därmed vår marknadsandel skall dubblas två gånger under den kommande tioårsperioden.

### *Norrlandsvinter*

Djupfrysningen har också fått allt större andel i Esselis produktion och genom de nybyggnader, som tagits i bruk sedan 1966, har man också fått utökade resurser även inom detta område. Att från en varm lokal komma in i 40 minusgraders temperatur, därtill i full orkan, gav en känsla av norrlandsvintern, när den är som mest aktiv.

— För all djupfrysning av livsmedel, förklarade hr Jolbäck som var ciceron vid en rundvandring genom anläggningen, gäller att den skall ske så snabbt som möjligt, främst för att produkten skall bibehålla sina smakegenskaper och även utseendemässigt verka tilltalande.

### *Säsongsbetonat*

Just nu har omkring 190 personer anställning hos det expanderande företaget, som har sin toppbelastning efter midsommar. Först kommer ärtskörden och sedan slag i slag alla de grönsaker, som rödbetor, morötter, gurkor, som efter hand förädlas vid fabriken.

Detta gör, enligt fabrikschefen, att man har en intensiv drift andra halvåret, som sedan mattas av något under andra hälften men under i runt tal 140 anställda kommer man inte.

Detta med intensivdriften kommer också i utryck i lagret, där man nu har färdiga produkter till ett värde av omkring sju miljoner.

### *Värdefullt*

Sett ur sydhalländsk synvinkel är Esseli värdefullt inte bara för dem, som får sin utkomst i själva fabriksdriften.

Omkring 95 procent av alla råvaror på grönsakssidan produceras inom södra Halland genom kontraktsodlingar, och vad det innebär för lantbruksnäringen bör inte vara svårt att förstå.

Framgångarna för Esseli hälsas alltså med tillfredsställelse av hela vår länsdel, och håller den prognos, som Jästbolaget/Esselis verkställande direktör, Karl-Johan Strömberg, presenterade med en fyrdubbling under en kommande tioårsperiod, känns tillfredsställelsen ännu bättre.

**Ben.**

## Fängelse . . .

(Forts. fr. sid. 1)

### *1 mån. fängelse*

**Halmstadsbon som i fjol körde vingligt mellan Hälsingborg och Genevad och krockade med en långtradare i Genevad fick också sin dom i går. Den löd på 1 månads fängelse. Den 11 november hölls ny huvudförhandling i Laholm. Mannen hade tagit tabletter som han sköljt ned med alkoholhaltig dryck. Själv skyllde han på att han kunde ha blivit koloxidförgiftad. Han hade varit i Hälsingborg med sin hund på sjukhuset och under tiden som hunden opererades hade husse varit över i Danmark och köpt öl och brännvin.**


**Annonsera i LT**

**JONASSONS BYGGNADS AB BYGGER**

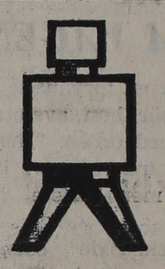
Kyrkogatan 10 HALMSTAD Tel. 035/11 90 20
HUVUDENTREPRENÖR FÖR ESSELI

**LBC** LASTBILCENTRALEN LAHOLM

Industrigatan 4, LAHOLM. Tel. 0430/104 00, 100 22.
LASTBILAR och SLÄPVAGNAR — DUMPERS
GRÄVMASKINER — LASTMASKINER
ENTREPRENADER — GRUSLEVERANSER
BANDTRAKTORER
ENTREPRENÖR FÖR ESSELI

**Elektriska Installationerna**
vid Esseli har utförts av
**El-Arbeten**
Laholm Rudolf Engström Tel. 0430/115 70

**Målningsarbetena**
utförda av
**Målerifirma Carl-Eric Sevandersson**
LAHOLM — Tel. 106 29



*VI HAR UTFÖRT*
**Ventilationen**
*vid ESSELI i Laholm*
**AB Plåtman**
Bleck- och ventilationsplåtslageri
Genevad. Tel. 0430/701 83

**Mursand - Gjutgrus - Väggrus**
**Singel - Makadam**
**Veinge Grusgrop**
NILS OLOF NILSSON
VEINGE — Tel. 0430/180 70 eller 115 02



**Tak- och Golvläggningar**
har utförts av
**Taktjänst AB**
Ryttmästarvägen 5 Halmstad Tel. 035/12 35 30

BYGGER ALLT ÖVERALLT
**SKÅNSKA CEMENTGJUTERIET**

## Paragraf 32

Bestämda krav har vid flera tillfällen i höst rests från arbetstagarsidan om revision av paragraf 32 i arbetsgivarföreningens stadgar, vilken ger arbetsgivare rätt att fritt anta och avskeda personal. Vid senaste veckoskiftet talade dessutom justitieminister Lennart Geijer under ett föredrag i Malmö om, att regeringen förbereder ett lagförslag, som syftar till att begränsa denna arbetsgivarnas rätt.

Frågan kommer sannolikt att bli föremål för livlig debatt under den närmaste tiden, eftersom den dels är synnerligen kontroversiell och dels åtskilligt komplicerad. Det finns onekligen upprörande exempel på hur arbetsgivare avskedat anställda på grund av motiv, som är oförenliga med demokratiska principer. Sådant tillvägagångssätt tillhör inte god företagsdemokrati. Men å andra sidan förefaller det otänkbart att genom lagstiftning beröva företagare alla möjligheter att avskeda anställd, som är direkt olämplig för den arbetsuppgift denna åtagit sig, som inte uppfyller rimliga krav på personlig skötsamhet, eller av liknande orsaker utgör belastning för produktionen och för arbetskamraterna.

Lika självklart som en fördjupad företagsdemokrati ställer ökade krav på företagsledningens sätt att leda företaget och behandlingen av de anställda, lika väl måste en företagsledning ha möjligheter företa korrigeringar på personalsidan, då uppenbart felaktiga placeringar uppstått. Företagsledningen är nämligen till syvende och sidst ansvarig för produktionen och för företagets skötsel och fortbestånd.

Paragraf 32 har även diskuterats vid två politiska kongresser under veckoskiftet. Vid moderata samlingspartiets extra stämma i Stockholm hävdade nyvalda riksdagsledamoten, fru Ethel Florén Winther, att denna paragraf bör avskaffas. Förslaget föll emellertid vid stämman. Frågan diskuterades även vid centerpartiets löntagarkonferens i Göteborg. Konferensen ansåg det önskvärt att större klarhet skapas om arbetsgivarsidans ställning till paragraf 32. Eftersom några auktoritativa uttalanden från det hållet hittills inte föreligger, är detta önskemål synnerligen naturligt. Frågan berör nämligen i allra högsta grad två parter. Däremot underströk centerkonferensen mycket klart, att en revidering av paragraf 32 bör ske på så sätt att löntagarnas inflytande på antagande och avskedande av personal väsentligt ökas. Det är ett försiktigt men samtidigt positivt närmande till en för modern företagsdemokrati synnerligen viktig och samtidigt komplicerad fråga.

### INDOKTRINERINGS-KAMPANJ

Staten har anslagit 40.000 kronor till en indoktrineringskampanj i SECO:s regi. "Men det tycks vara dåligt ställt med intresset. Bara 180 skolor deltar och i dessa är meningarna milt uttryckta delade" skriver Uppsala Nya Tidning (fp):

Överhuvud ger rapporterna från olika håll intrycket av ett enormt fiasko och vad kunde man annat vänta? Den ungdom som den maoistiska klicken i enorm förmätenhet utmålar som en samling marionetter ur stånd att bedöma innehållet och andemeningen i informationsflödet från katedrar och skolböcker, är naturligtvis kapabel att tänka själv. Det har den bland annat visat genom att i stor utsträckning vända tummen ner för SECO:s nuvarande styrelse och dess påhitt.

Det tragikomiska i kampanjen är att indoktrineringsspöket har föga substans i demokratiska länder med fri åsiktsbildning och fri press. I diktaturerna däremot inte minst i de socialistiska länder där de styrande i SECO känner sig ha andlig hemvist, kan indoktrineringen ha fruktansvärda effekter. Men inte heller där på alla människor och för all framtid.

Skolans huvuduppgift är att ge faktiska kunskaper och fostra till kritiskt sinne. Men den kan inte undgå och får heller inte underlåta att hävda de för majoriteten av vårt folk gemensamma demokratiska värderingarna. Dit hör faktiskt åsiktsfriheten och det är därför de unga fantasterna överhuvud kan få komma till tals. Själva gör de sig däremot till tolkar för intolerans och åsiktsförtryck.

### STRÄNGS SKATTEFÖRSLAG

Hr Strängs skatteförslag kommer — att döma av förhandsmeddelandena — att skärpa progressiviteten i mellangrupperna och uppåt, skriver Dagens Nyheter (fp):

Det är begripligt om SACO anser att detta kommer att försvåra avtalsförhandlingarna 1971 med tjänstemannagrupperna. I all synnerhet om man från LO-sidan driver linjen att tjänstemännen samtidigt bör nöja sig med en mindre löneuppräkning än LO-grupperna. Skatteskärpning plus krav på lönemässig utjämning skapar utan tvivel ett kärvt förhandlingsklimat.

Trots allt borde hr Sträng överväga om det inte vore klokt att undvika en skärpning av marginalskatten — om nu inte en lindring kan åstadkommas — betydligt högre upp i inkomstskikten än vad han hittills tillkännagivit. Det går inte att vifta bort att löneutjämningssträvandena allvarligt skulle försvåras om stora tjänstemannagrupper får en hårdare beskattning.

## ETT ORD PÅ VÄGEN

Det lilla barnet förvånade hela familjen när hon avslutade bordsbönen med orden: "Herre, tack för den mat som vi inte tycker om men måste äta. Amen".

Senare förklarade barnets mormor. Under ett besök hos henne hade hon vägrat äta en del mat som hon inte tyckte om. Mormodern hade talat om för henne att det var oartigt att säga så, särskilt när man var gäst. Det hon skulle göra var att ta enliten portion av det hon ogillade, äta det och tiga.

Vilen viktig läxa det barnet lärt sig: Att kunna vara tacksam för det hon inte tyckte om, men måste tåla. Livet är fullt av sådant, sjukdom, sorg, besvikelser. Att öva sig att tacka under alla förhållanden gör oss till starkare människor.

## nytt och flytt

**Onsdagen den 26 november 1969**

I dag: TORKEL
Solen går upp kl. 8.06 och ned kl. 15.43.

I morgon: ASTRID
Solen går upp kl. 8.07 och ned kl. 15.42.

### TVÄRTOM

Det är fortfarande fullt av hipies på Sunset Strip i Los Angeles. Nyligen kom en vandrande utmed gatan med bara en sko på sig.

— Har du tappat en sko? ropade en person som gick förbi honom.

— No, man, sade hippien, — jag har hittat en.

### ÖVNING

— Fem fallskärmsjägare deltog i en övning. De hoppade i tur och ordning. Men den polare som hoppade sist fick inte sin fallskärm att veckla ut sig. Han susade förbi de övriga och när han passerade den sista ropade han:

— Tur att det bara är övning.

## RÖTT, GULT ELLER GRÖNT

Hur är det egentligen — vågar ni vara djärv i höst? Djärv nog att följa de nya modesnignalerna?

Rött — stopp, alltså — till allt som verkar "utklätt", tillkrånglat och affekterat.

Gult — det går an, alltså — för mönster som i år huvudsakligast finns med för att göra tygerna livfulla, klassiska rut- och randmönster t. ex.

Grönt — fritt fram, alltså — för de rustika tygerna som i år är färggladare och ljusare än på många år. Det robustare materialet finns i en mängd variationer denna höst. Både i färger och modeller.

Årets linje kallas Tofn and Country, Varför? Jo, mest för att visa att dagens kläder lika väl passar till vardags som till weekenden. Bort med den kompakta gråa kostymarmén och fram för de ungt klädda herrarna som vågar visa att pondusen inte sitter i den strikta "uniformen".

Men handen på hjärtat: hur pass fria vågar vi vara egentligen? Kan stjärnadvokaten med bibehållen ära gå in till den viktiga förhandlingen i hovrätten i djärvt färgad västoverall?

Kan artisten i den lägre medelåldern uppträda i tonårspopiga kläder? a

### FRU SJÖSTRÖM FÅR BESTÄMMA

— Vad vi har på oss betyder mycket, säger Henning Sjöström, den fattige torparpojken som blivit en av Sveriges skickligaste advokater. Mitt yrke kräver att man går strikt klädd, mörkt och diskret. Det är helt enkelt en lämplig arbetskostym.

— Hur förklarar då advokaten de bilder man ser på er där ni bär så stela och lite krångliga kläder?

— Det är enkelt förklarat. Jag arbetar hårt och hinner inte hem för att byta om innan teatern börjar eller festen startar. Jag är van att köra i dubbla skift sedan studietiden, då jag fick anslå kvällarna och nätterna till plugg efter en hel dags hårt arbete.

— Men visst är det bra att vi får lite gladare och framförallt ljusare kläder. Det är psykologiskt riktigt, tror jag. Vi svenskar behöver det. Numera ser min hustru till att jag går mer modernt klädd.

Men hur är det med slipsen, då? Kan advokaten tänka sig att slopa den eller ta på sig en ny modern skjortscarf?

— Ja, gärna det. Men slopa slipsen? Njaa, knappast.

### 10 BYTEN PER KVÄLL

Hur viktigt det är för en man i karriären att ofta byta kläder propagerar Lars Lönndahl för fram till jul. Det gör han i Svenska Riksteaterns uppsättning av "Hur man lyckas i affärer".

Där får den evige tonåringen byta kläder tio gånger per kväll. Tvivlar ni på att det är jobbigt? Men fullt så ofta behöver man inte byta kostym. Men nog är det viktigt att gå rätt klädd.

— Ja, och inte är det så svårt numera heller, säger skådespelaren Lars Lönndahl. Man kan ju hålla sig riktigt snyggt klädd för en billig penning.

Lasse tillhör det trogna gardet på herrarnas tio i topp-lista. — Konstigt, tycker Lasse.

— Jag lägger inte ner så mycket pengar på kläder. Visst tycker jag det är kul med kläder, men jag rättar mig inte så mycket efter årens modeströmningar. Jag försöker snarare följa den stil som jag tror passar mig. Som det här med polokragar. Det är något jag inte trivs i och därför skaffar jag mig självfallet inga.

Däremot tar jag gärna på mig kläder med färg. Och det är just vad höstens mode skall vara. Färg och okonventionella kläder. Det gör att man känner sig mer tillfredsställd och då blir man väl också gladare och vänligare, eller . . .?

### INGEN TV-OLLE FÖR ÖRTEGREN

— Jag tycker att det här nya modet, Town & Cuontry låter förnuftigt, säger redaktör Lars-Erik Örtegren, mannen bakom TV:s Mellanstick och den nyligen sända, uppmärksammade intervjun med kronprinsen.

— Men jag är nog rätt konventionell i min uppfattning om kläder. Den engelska stilen ligger nog mest för mig och jag tar alltid chansen att köpa något i England när jag är där.

— Konventionen kräver väl också att man har lite mer ordinär klädsel när man som jag syns i TV-rutan. Man ska ju inte dra till sig hela uppmärksamheten för att man har originella kläder utan det man gör, ska ju vara huvudsaken. Hemma är jag dock helt ollefrälst.

500 SAMARITER
1000 SJUKHUS-VÅRDINNOR
1500 PATIENT-VÄNNER!

hjälper sjuka — bl a fysiskt och psykiskt handikappade — gamla och ensamma.

Hjälp oss hjälpa!
Röda korset
Giro 900 800

### SNABB CHEF

Två sekreterare diskuterade sin snygge chef:

— Han klär sig väl.

— Ja. Och fort också.




**Kanske får vi se Lars-Erik Örtegren så här i nästa Mellanstick. I kort sportrock. Med extra liten passform kan den bäras direkt på skjortan eller tröjan.**

# Medeltida riksgränsproblem — och professorns detektivbragd

*Av Albert Sandklef*



*Vite sten som latinprofessorn Josef Svennung i Uppsala spårade upp.*

Ett gränsmärke från mitten av 1000-talet vid gränsmötet mellan Skåne, Halland och Småland har varit okänt i århundraden, och rader av lärda forskare har studerat handlingar och kartor och lagt fram resultaten av de lärda mödorna i avhandlingar och uppsatser och samlingsverk, men ingen har hittat gränsmärket. Nu har förre professorn i latin i Uppsala, Josef Svennung, såvitt jag kan se hittat den ifrågavarande gränsstenen! Det är resultatet av ett fint ditektivarbete, och det visar även, att hade forskarna berättat för bygdens folk om sökandet efter gränsstenen, så hade den för länge sen blivit funnen; en lantman i orten kunde nämligen berätta för professor Svennung att hans förfäder liksom han själv väl kände till "Hwitae sten", som gränsmärket kallas i texten om gränsdragningen på 1050-talet.

I en på 1280-talet skriven handskrift av Äldre Västgötalagen finns efter lagtexten en berättelse, skriven med samma skrivarhand som lagtexten, om huru tolv män, sex från Danmark och sex från Sverige, satte sex gränsstenar mellan rikena. Vi får veta vad de tolv männen hette, och det berättas även var de satte gränsstenarna. Vi måste minnas, att den till vår tid bevarade skriftliga berättelsen är skriven mer än två hundra år efter gränsdragningen. Det är därför inte så underligt att texten här och var är uppenbart förvanskad — det är snarare underligt att det mesta faktiskt är riktigt återgivet.

Första stenen "standaer a Suntruasi" heter det. Detta Suntru är ett förvanskat namn, därom är alla forskare ense. Flera forskare har, på grund av namnlikheten, antagit att Suntru är fel för Scutru; det finns ett ställe på gränsen mellan Halland och Västergötland, som enligt en i Västgötalagen intagen förteckning över gränsmärken i Västgöta lagsagans gränser, hette Scutru as. Dessa forskare har emellertid inte kunnat förklara, varför de tolv männen satte den första stenen mellan Danmark och Sverige innen i land vid gränsen mellan Halland och Västergötland i stället för att, som man kunnat vänta, sätta den vid havet. Andra stenen satte de i Danabäck, där Hallands gräns gör ett knä mellan Fagered i Halland och Älvsered i Västergötland. Tredje stenen var "Kinne sten", och den anses ha stått i närheten av nuvarande Kinnareds kyrka. Fjärde stenen satte de i Vracsnaesi, och det har forskarna lokaliserat till hemmanet Vrangsnäs, som hör till Femsjö i Västbo härad i Småland. Sedan kommer femte stenen; den kallas "Hwitae sten", och den har hittills gäckat forskarnas ansträngningar. Ingen har lyckats hitta stenen. Sjätte stenen, slutligen, stod i Brömsebäck, som är väl bekant.

I Fornvännen, tidskrift för svensk antikvarisk forskning, 1969 h 2, har professor J Svennung skrivit om sina forskningar rörande denna sten. Han redogör för tidigare teorier. År 1828 ville kalmarforskaren Nils Isak Löfgren placera stenen vid en liten göl, "Hwitae göl" i Vissefjärda socken i SÖ Småland. Nu påvisar emellertid Svennung att den ifrågavarande gölen inte hette Hwitae göl utan Villegöl både i gränslistor från 1554 och 1603, och den heter så än i dag. Gerhard Hafström har 1934 letat efter samma sten i närheten av Villegöl, där det enligt en dansk gränsbok står en 2 1/2 meter hög vitaktig sten, som kallas "Huita sten". Men den kallas både i 1500-talsurkunden och i nutiden "Gåsehall".

C S Rydberg fäste uppmärksamheten på "Hwita sjön" i Skånes Fagerhult, men härom anför Hafström dels att sjön ligger på för stort avstånd från nuvarande gräns till Halland och Småland, och dels att det inte är känt att det funnits någon sten med namnet Vita sten vid denna sjö.

Curt Weibull har fäst uppmärksamheten på Huittehall eller Huithe sten, som omtalas i gränslistor 1554 och 1603, mellan Breared i Halland och Lidhult i Småland. Men han var själv medveten om svagheten i skälen för en sådan placering.

I Svennung utgick ifrån att Vita sten bör ha legat vid den skarpa gränskrök, där Småland möter Halland. Gränsen därifrån till den sjätte och sista stenen, som stod vid Östersjö i den välbekanta Brömsebäck, gick genom vad Svennung med rätta kallar vildmark. Det fanns ingen anledning att sätta ut gränsmärken i en sådan obygd. Vi sökandet efter gränsstenen måste man även ta hänsyn till att Halland här i sydöstra hörnet hade en något sydligare gräns än nu. Hishult i södra Halland omfattade under medeltiden även området för nuvarande socknen Fagerhult. Den fanns inte under medeltiden. Hallands landskapsgräns har tidigare gått längre söderut och österut än nu.

I trakten av den gamla halländska syd- och östgränsen, där den stötte samman med Småland, borde 1000-tals gränsmärke sökas.

Professor Svennung nöjde sig inte med att sitta vid skrivbordet och studera kartor. Han reste till Skånes Fagerhult för att få närmare kännedom om de aktuella platserna, och för att fråga bygdens innevånare efter "Vite sten". Redan den tredje person Svennung frågade befanns vara "en verklig bevarare av bygdetraditioner", det var lantbrukaren Carl-Bonde Nilson i Trottatorp, och han kunde berätta att den för hans förfäder välkända "Vite sten" ligger på ägorna till grannbyn Healt, i skogen vid en gammal nu igenvuxen bygdeväg, som hans förfäder kallat "Vitestensvägen". Nilson följde med till en granne i Healt, och dessa två visade vägen genom den täta granskogen till Vite sen. Det var ett stort gråaktigt flyttblock, delvis nedsjunket i den vattensjuka marken.

Här fick Svennung klarhet i varför stenen kallats Vite sten. En tredjedel av stenens yta hade en vitgrå beläggning som om stenen en gång vitkalkats. Svennung tog med sig prov av denna beläggning, och lavkännaren docent Rolf Santeson i Uppsala konstaterade att det var en skorplav, Pertusaria corallina, som brukar växa över stora ytor, och som kännetecknas av sin vita färg. Den växer snabbt, men dessa lavar kan ha en livslängd av många hundra år. Det är sannolikt att den vita, kritliknande beläggningen fanns redan på 1000-talet och gav anledning till namnet Vite sten.

Så vitt jag kan se har professor Svennung äntligen hittat den eftersökta Vite sten, det femte gränsmärket vid gränsläggningen på 1050-talet.

Det lyckliga resultatet beror i första hand på att Svennung redan från början lokaliserade den tänkbara fyndplatsen på några km när. Och i andra hand beror det på att folktraditionen bevarat minnet om Vite sten genom nära ett årtusende: den utmärkte traditionsbäraren Carl-Bonde Nilson kunde strax visa vägen till stenen.

Fyndet är en bragd. En detektivbragd? Eller ska vi hellre säga en forskarbragd.

### Från lumpen

Slaktare Jonsson var synnerligen intresserad försvarsvän och utnämndes under kriget till löjtnant. Han var mycket känd och populär i trakten där han tillträdde sitt befäl.

Sedan uppställning skett trädde han fram till fronten av sin pluton och hälsade hurtigt och reglementsenligt:

— God dag, kamrater!

— God dag, Jonsson, svarade soldaterna.

— Ni ska inte hälsa med namnet, utan titeln, rättade Jonsson.

— God dag, slaktarn, svarade de.

### Schäslong och paletå

Gamla inläggaren Karlsson hade varit i Stockholm och hälsat på dotter och måg. Mågen, som var ingenjör, hade bjudit gubben skjuts runt stan i landå. Karlsson kunde för sitt liv inte komma ihåg vad transporten hette, utan talade vitt och brett om att han hade skjutsats runt i schäslong.

Diversearbetare Andersson sitter i matsalen och kommenterar gubbens stockholmsfärd. Och det låter så här:

— Och då sa gubben att han åkte Stockholm runt i en schäslong, men då menade han paletå.

### Brakskiva

Det hade varit fin middag hos köpman Johansson med snapsarnas mångfald. Efteråt träffas tvenne av gästerna. Andersson och Olsson, på stadshotellet, varvid samtalet kom in på samvaron hos Johanssons.

Andersson: — Ja, visst. I synnerhet var kräftorna fina.

— Kräftor . . . är du tokig, inte finns det kräftor nu på våren.

— Vad var det för rätt vi åt då?

— Det var jordgubbar.

— Ja, tyckte jag inte dom var lite lösa i skalet.

## Bridge

**Laholms bridgeklubb**

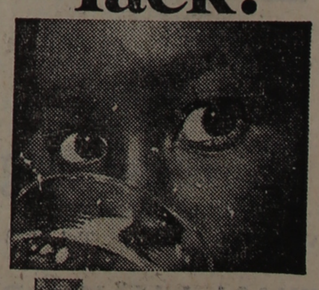
har spelat fjärde omgången i tävlingen om julskinkan. 1) Sven-Åke Jonsson/Karl Alfredsson 549 (140), 2) Gunno Nilsson/Frode Christensen 503 (111), 3) Harry Stane/Dick Lange 501 (125), 4) Iris Pärsén/Mina Jannerdahl 492 (104), 5) Alf Nilsson/John Jannerdahl 487 (139), 6) Allan Johansson/Karl Persson 486 (134), 7) Gunnar Andersson/Kurt Nilsson 483 (121). Medel: 480.

### BÄTTRE UPP

Under allknäppen vid årsskiftet stod några gubbar sin vana trogen nere vid älven och beskådade änderna som låg ute på isen. Då kom doktorinnan B. Hon förfasade sig över att änderna inte lade sig på den halm staden låtit frakta ut på isen. Men gubben N. förklarar:

— Då ska ja säje doktorinnan, att dä tycker ja inte ä noe könstigt att di inte lägger sej på halm när di ä vane vid å ligge på dun å fjär!

Tack!



Rädda Barnen
POSTGIRO 900100

KILDARE

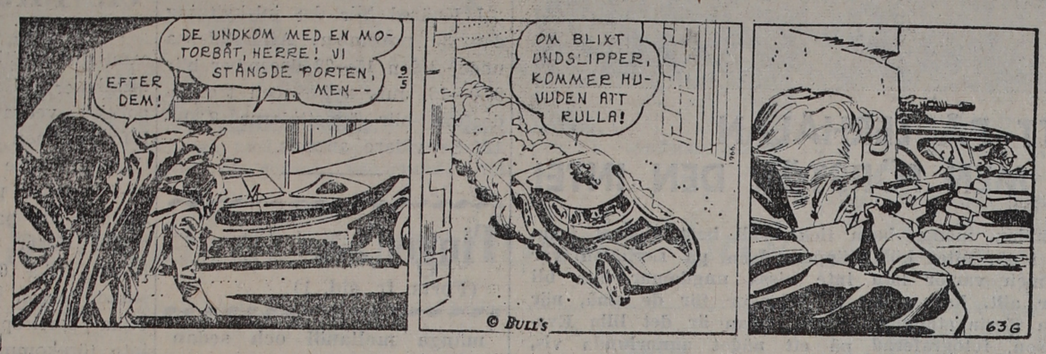




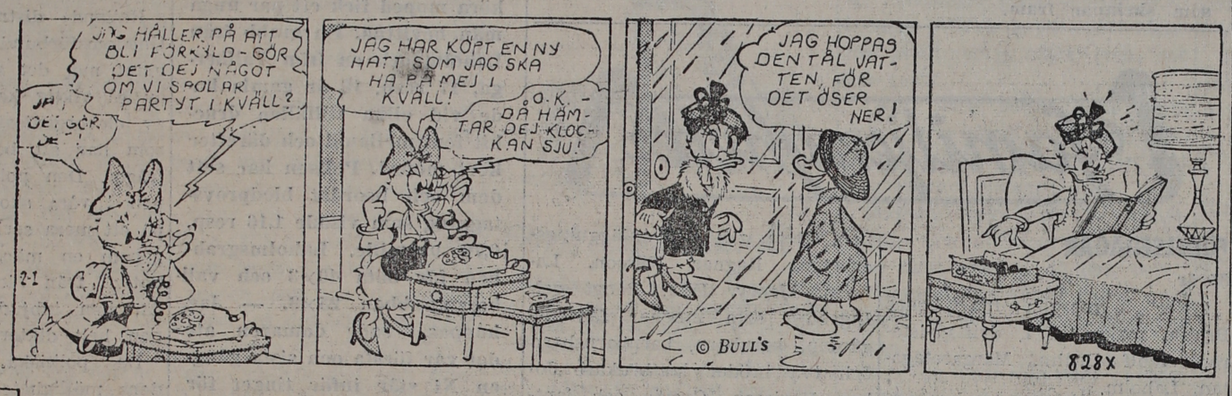


PILT-NAJIN

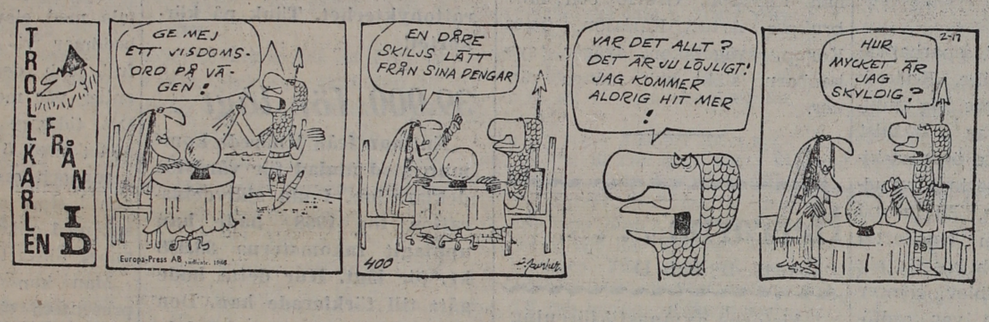
TEXT-TV 20.09.09




KALLE ANKA




TROLLKARLEN FRÅN ID




NALLE PELLE PINGO




## Nästan vidskeplig

Hon: — Den här veckan skall jag tippa.

Han: — Ja gör du det, Emma lilla, du har ju alltid rätt!

22.00 Nyheter.
Con brio — 60 minuter med Londons symfoniork., Vera Repkova, Mirella Freni, "Mandarindockro", Marie-Claire Alain, Sixten Ehrling och Birgit Nilsson.
23.00 Musik till midnatt.
1. Dvorak: Stråkkvartett E-dur op. 80. Dvorak-kvartetten. 2. Mozart: Klarinettkonsert A-dur. Solist: A. Prinz. Wiens filharm. ork. Dir. W. Sawallisch. Från Radio Salzburg.
24.00 Nyheterna.

## P3 onsdag

0.00 Melodiradion.
5.00 Nyheter. Melodiradion.
6.00 Nyheter. Melodiradion.
6.10 Uutiset ja sää. Nyheter på finska.
6.20—9.00 Gomorron — Lars Hamberg.
7.00 Nyheter.
7.15 Lokalnytt.
8.00 Nyheter.
8.30 Du konsument — Ulla Undén.
9.00 Nyhetsstudion.
9.05 Melodiradion.
10.00 Nyhetsstudion.
10.05 Melodiradion.
10.59 Stämton (440 p/s).
11.00 Nyheter.
11.05 Matbörsen.
11.10 Melodier på svenska.
12.00 Nyhetsstudion.
12.05 Det ska vi fira! Ulla Sallert.
13.00 Nyheter.
Regionalradion: Idag.
13.10 Melodiradion.
14.00 Nyhetsstudion.
14.05 Melodiradion.
15.00 Nyheter.
Sextetten: Dean Martin, Monica Nielsen, Ivan Thelmé, dragspel, Shanes, Hans Caldaras, Cugats ork.
16.00 Nyhetsstudion.
16.05 Melodiradion.
16.15 Barnens melodiradio med Gösta Knutsson.
16.30—18.15 Onsdag med ungdomsredaktionen och Ulf Elfving.
16.45 Pop 3:an.
17.00 Nyheter.
17.02 Poporama.
17.40 Mellan raderna.
18.00 Nyheter.
18.02 Tvärs.
18.15 Regionalkvartarna.
18.30 Toppkavalkad.
19.00 Nyheter, meddelanden.
19.05 Grammofonfönstret.
1. Uvertyr till "Abu Hassan" (Weber). Bamberger Symphoniker. 2. Sången till aftonstjärnan ur "Tannhäuser" (Wagner). Solist: Tom Krause, baryton. Wiener Opernorchester. 3. Romans A-dur op. 94:2 (Schumann). L. Goossens, oboe, och G. Moore, piano. 4. Paragraph eins... Wir tanzen Ringelrein ur "Dollarprinsessan" (Fall). Solister: Rita Bartos och Willy Hofmann. 5. Sandbox (Pisano). Alperts ork. 6. Peter Pan (B. Andersson — Ulvaeus). Anni-Frid Lyngstad. Mats Olssons ork. 7. Svea ingenjörregementes marsch (Johansson). Svea livgardes musikkår.
19.30—21.50 Värd i veckan: Bengt Haslum.
20.00 Nyheter.
20.45 Frågeskivan.
21.00 Nyheter.
21.50 Melodiradion.
Regionala nyheter.
22.00 Nyheter.
Smoke rings — L. Anderson. (Malmö)
23.00 Nyheterna.
23.05—24.00 Melodiradion.

## P1 torsdag

6.00 Morgoneko. 6.15 Gounodmusik. 6.20 Andakt, överstelöjtn. T. Kjäll. 6.30 Nyheter, vädret. 6.40 Matbörsen. 6.45 Grammofonmusik. 6.55 Programglimtar. 7.00 Nyheter. Korskyrkans ungdomskör, Uppsala. 7.15 Andakt, major G. Lindgren. 7.30 Morgoneko. 8.00 Nyheter, vädret. 8.15—8.45 Barnradion. 8.45 I dag för fyrtio år sen. 9.00 Radioföljetongen: Majors avsked. 9.30 Sesam — naturvetenskap och teknik. Morgonklang: 10.00 L.-E. Larsson: Concertino för klarinett och stråkorkester; 10.10 Låtar på träskofiol; 10.15 Birgit Nilsson sjunger ur Tristan och Isolde av Wagner; 10.20 Rossini: Uvertyr till Italienskan i Alger; 130 Sol, måne och planet — musik av Waters, Haydn och Holst. 10.50 Ur Värmlänningarna. 1.00 Nyheter. 11.05 Programglimtar. 11.10 Nordisk pianolyrik — Sjögren, Palmgren och Saeverud; 11.20 Vinci: Sonata G-dur för flöjt och generalbas; 11.30 Soldatkör ur Faust av Gounod; 11.40 Beska droppar. 12.00 Klockspel, dagens dikt. 12.15 Orientering. 12.25 Vädret. 1239 Luncheko. 12.58 Tidssignal (12.57.55). 13.00 Sjörapport. 13.15 Börsnoteringar. 13.25 Pogramläsning. 13.30 Familjespegeln. 14.00 Någon att tala med. 14.15 Toner från tiljan. 15.00 Riksronden. 15.10 Svar idag. 15.45 OBS! — kulturkvarten. 16.00—16.45 Barnradion. 16.45 Programläsning, meddelanden. 16.50 Sjörapport. 17.00 Dagens eko. 17.15Berättardags: Kris i Ashöjdens BK. 17.30 90 1950 — önskeprogram. 8.15 Orientering — forskning och teknik. 18.25 Vädret. 18.30 Dagens eko. 19.00 Gamla Stockholm i visa och kuplett. 19.15 Fången på Zenda. Del 24. 19.30 Svar idag. 19.45 Någon att tala med. 20.00 Nyheter. Ikväll. 20.15 Sverige — torsdag. 20.30 Skola i tjugonde seklet. 21.00 Nyheter. Familjespegeln. 21.30 Sport idag. 21.45 Andakt. 21.50 Vädret. 22.00 Kvällseko. 22.15 OBS! — kulturkvarten. 2.30—23.00 Hur det sociala tänkandet tog form.

## P2 torsdag

7.55 Italiensk språkträning. 8.00 För finskspråkiga. 8.30 News. 8.35 Grammofonmusik. 8.40 Nybörjarkurs i svenska för utlänningar. 9.00 Lätt från P 3..10 Skolradio. 9.10 Budord från Sinai. 9.25 Skolprisma. 9.45—10.15 Skolradio. 10.15 Lätt från P 3. 10.35—11.40 Skolradio. 11.20 Lätt från P 3. 11.40—12.1 Gymnasieengelska för vuxna. 12.45—13.15 Skola för demokrati. 17.00—17.25 För finskspråkiga. 17.25 Grammofonmusik. 17.40 Kontakt med Thalia. 18.00 Grammofonmusik. 18.25 Italiensk språkträning. 18.30 Nyheter. 18.40 Svenska för er I. 1900 Gymnasieengelska för vuxna. 19.30 Företagsekonomi åk 3. 20.00—23.00 Musikradion — värd Berit Berling. 20.00 Nyheter. Timme nu! Stockhausen — Kagel; 21.00 Sibelius: Violinkonsert op. 47; 21.40 Campra: Kantat för tenor, orkester och generalbas. 22.00 Nyheter. Norman: Stråkkvartett. 22.30 Zigenarmusik. 22.40 Richard Strauss. 22.50 Scarlatti-sonator. 23.00 Torsdagens nyheter.

## P3 torsdag

00.00 Melodiradio. 05.00 Nyheter. Melodiradio. 06.00 Nyheter. Melodiradio. 06.10 Uutiset ja sää. Nyheter på finska. 06.15 Programglimtar. 06.20—09.00 Gomorron. 07.00 Nyheter. 07.15 Regionalradion. 08.00 Nyheter. 08.30 Du konsument. 09.00 Nyhetsstudion. 09.05 Melodiradio. 10.00 Nyhetsstudion. 10.05 Melodiradio. 11.00 Nyheter. 11.05 Matbörsen. 11.10 Melodier på svenska. 12.00 Nyhetsstudion. 12.95 Det ska vi fira. 13.00 Nyheter. Regionalradion: Idag. 13.10 Melodiradion. 14.00 Nyhetsstudion. 14.05 Melodiradion. 15.00 Nyheter. Sextetten. 16.00 Nyhetsstudion. 16.05 Mlodiradion. 16.15 Barnens melodiradio. 16.30—18.15 Torsdag med ungdomsredaktionen. 18.15 Regionalkvartarna. 18.30 Toppkavalkad. 19.00 Nyheter, meddelanden. 19.05 Grammofonfönstret. 19.30—21.50 Värd i veckan: Bengt Haslum. 20.00 Nyheter. 20.45 Frågeskivan. 21.00 Nyheter. 21.50 Melodiradion. Regionala nyheter.z200 Nyheter. Veckans svenska LP-skiva. 22.30 Meloiradion. 23.00 Nyheterna. 23.05—24.00 Nattsextetten.

— Jag får inte smäda er, pojkar sa matteläraren. Jag får inte kalla er för oxar och nöt. Men jag kan i alla fall varna er för mul- och klövsjuka!

### Verkade skumt

— Vad håller du på med nu för tiden?

— Jag arbetar med kvinnorna. De får slita som slavar och halvt svälta ihjäl och så tar jag deras pengar. Och ändå är de förtjusta i mig.

— ???

— Jag har ett skönhetsinstitut, min vän.

# TV-programmet

**Onsdagen den 26 november**

09.15—9.30 Skol-TV.
09.15—09.30 Barn i Norden.
3. Arni och hans syskon på Island. (återutsändning).
09.55 På de Brittiska öarna.
3. Hav—hamn—handel.
(Sänds även den 5/12 09.55).
10.15—10.40 Vuxenutbildningen — TRU, yrke och framtid.
5. Framtidens arbetsmarknad.
(Sänds även den 28/11 12.05).
12.05—12.25 Konst- och musikhistoria.
4. Bild- och ljudkonst i vår trasiga värld.
(Sänds även den 27/11 13.00).
13.00 Kemi för er i 8:an.
6. Järn. (Återutsändning).
13.30—13.50 Sveriges näringsliv.
4. Vad blev det av dem?
(Återutsändning).
14.00 Fokus.
Fokus handlar om handikappade som aldrig fått lära sig läsa och skriva. Programmet bygger på en undersökning som i höst gjorts bland de handikappade.
(Från kvällsprogrammet den 31/10).
14.30—15.00 Blues House.
Medverkande: Chicago Blues all stars.
(Färg — från kvällsprogrammet den 7/11).
16.30—16.50 Makafrun å stor-huppoppen opp i väre.
Rims och rams med Gösta Bredefeldt och Bengt Ernryd.
18.30 Vuxenutbildningen — TRU/SR, skola för demokrati.
Kunskap för miljoner. Ett program om utbildningsdemokrati i anslutning till radiokursen "Skola för demokrati".
18.55 Meddelanden.
19.00 Arbetsmarknadens lagar.
En debatt om ansvar och skadeståndsregler i Arbetarskyddslagen. (Malmö).
19.30 Aktuellt och väder.
20.05 Forum.
20.30 Fotboll.
Direktsändning från returmatchen i Europacupen för mästarlag mellan Feijenoord och Milan. Matchen spelas i Rotterdam.
Kommentator: Putte Kock.
22.00 Nyheter, vädret.
22.10 Som du ser, Joe.
Färg TV-spel med bl a Bernt Lundquist Håkan Serner, Narren Teatern m fl. (Färg).
22.40—22.50 Sportextra.

**Torsdagen den 27 november**

09.15—09.35 Skol-TV
På de Brittiska öarna
1. London — en världsstad
(Återutsändning)
10.15—10.35 Skol-TV
Att vara tillsammans
2. Hemmet — Fritiden
(Återutsändning)
12.05—12.20 Skol-TV
Teaterlek
2. Spelet går vidare
(Återutsändning)
12.30—12.55 Skol-TV
TV-teater för högstadiet
1. Sams
(Återutsändning)
13.00—13.20 Skol-TV
Konst- och musikhistoria
4. Bild- och ljudkonst i vår trasiga värld
(Återutsändning)
13.30—13.50 Skol-TV
Konstruktion M —produktion M
6. Tillverkning av gjuten villapanna
(Återutsändning)
16.30—16.40 Den lilla apan Filus
Rysk tecknad saga för de yngsta
(Sändes första gången den 10/6)
18.30 Rapport från TV 2
— en information om teknik och publik inför starten av en ny TV-kanal
Godnattstunden
2. Mikael natter Cornelis
18.55 Meddelanden
19.00 Oss emellan
Aktuell vardagsspegel
Redaktör: Carin Mannheimer (Göteborg)
19.30 Aktuellt och väder
Påminnelse om tid som varit
20.05 Vintergatan
Komedi av Karl Wittlinger
Översättning: Göran O Eriksson
TV-bearbetning: Claes Hoeg nd
Regi: Staffan Asplin
Dekor: Folke Fasth
Personer: En läkare — Ernst Hugo Järegård. En patient — Jan-Olof Strandberg
(Från den 6.4.62)
22.00 Nyheter och väder
22.10 Brännpunkt
Aktuellt reportage, intervju eller debatt
I redaktionen: Birgitta Alm, Roland Odlander, Karl Axel Sjöblom m fl
22.30—23.00 Sportextra

## Dansk TV

**ONSDAG 26 NOVEMBER**

16.25 Frågelek.
17.00 För flickor och pojkar.
19.00 Lästräning för vuxna.
19.30 Nyheterna.
20.00 Pokerspel, tysk musical.
20.25 Sorgmunter resa — Leningrad.
21.05 Utrikeskommentarer.
21.45 Smakprov ur Hitchcock-filmer.
22.15 Nyheterna.
22.20 Sportnytt.

**TORSDAG 27 NOVEMBER**

15.45 Bolettes brudfärd, dansk film från 1938.
17.20 För flickor och pojkar.
19.00 Jazzkonsert.
19.30 Nyheterna.
20.00 Sågen som handverktyg.
20.15 Brasilias skapare.
20.45 Avsked till gårdagen, tysk film.
22.10 Nyheterna.

## Mistel-äggvita hejdar cancer

München (DaD)

Den 43-årige kemikern dr F Vester, gäst vid Max-Planckinstitutet för äggvite- och leverforskning i München, förbundsrepublik Tyskland, har lyckats effektivt bekämpa cancer med ett nyutvecklat preparat. Vester utgick från antagandet att stora vegetabiliska proteiner skulle kunna öka aktiviteten hos kroppens naturliga "försvarskrafter". Huvudbeståndsdelen i preparatet är den ur misteln utvunna äggvitan. I talrika försök med möss åstadkom preparatet att cancertumörer som genom överföring framkallats på djuren antingen inte mer växte eller helt och hållet sönderföll. Ändå påtagligare var denna effekt när man insprutat mediet som förebyggande serum. Tack vare seruminjektionen avstöttes den några dagar senare till mössen överförda cancertumören för det mesta helt och hållet eller växte bara i obetydlig grad. Djurförsöken som anställts av Vester och hans medarbetare kemoteknikern Jürgen Nienhaus har under tiden kontrollerats av Deutsches Krebscentrum i Heidelberg och bekräftats också till en del. Hittills är det emellertid inte ännu fastslaget huruvida preparatet, resp serumet som visat sig vara effektivt på möss också med framgång kan användas hos människor. Terapin med den vegetabiliska äggvitan, förklarar ansedda cancerforskare, strider direkt mot alla hittillsvarande teorierna om cancerns uppkomst.

J M

### Blev chockad

I en socken uppåt landet skulle skolbarnen vaccineras. Som nummer ett kallas fram en liten ljuslockig pojke, som på darrande ben nalkas läkaren.

— Nå, min lille vän, säger doktorn lugnande, var är du kyrkskriven?

Pojken stirrar förskräckt ett ögonblick, så brister han i gråt och rusar ut i avklädningsrummet. Lärarinnan går efter honom.

— Varför gjorde du så? Doktorn frågade ju bara var du är kyrkskr'ven!

Pojken sken upp — Gjorde han det? Jag tyckte han sa: Var är köksknven?

## P1 onsdag

06.00 Morgoneko. Första upplagan.
06.15 Manuel de Falla. Rituell elddans ur El amor brjuo. New Yorks filharmoniska orkester. Dirigent: Leonard Bernstein.
06.20 Morgonandakt av överstelöjtnant Thorsten Kjäll. Sång av Södertälje kårs strängmusik.
06.30 Nyheter och väder.
06.40 Matbörsen.
06.45 Carl Nielsen. Uvertyr och Tuppdans ur "Maskarade".
Danska radions symfoniorkester. Dirigent: Thomas Jensen.
6.55 Programglimtar.
7.00 Nyheter.
Thure Byström sjunger och spelar. 1. Jesus är hans namn (Byström — eng). 2. Det växte en blomma. — Jag vet en vän. — Blott en pilgrim jag är (Byström).
7.15 Andakt, domprost G. Helander. (Västerås)
7.30 Morgoneko.
8.00 Nyheter, vädret.
Barnradion:
8.15 Resan till lyckliga Päronöarna — Olle Mattson berättar. (Gbg) Repris kl 16.
8.30 Klapp och klang — sjung med Irene, Ivan och Olle.
8.45 Idag för tjugofem år sen — Olle Pahlin i Karlstad.
9.00 Veckans klassiker: Qvitt Holmgren läser ur romerska rikets nedgång och fall av Gibbon.
9.30 Människor i landskamp - Ann-Sofi Rein på strövtåg i Småland.
10.00—12.00 Morgonklang.
10.00 Alfvén: a) Festspel för stor orkester op. 25. Sthlms filharm. ork. Dir. S. Westerberg. b) Ur balettsviten Den förlorade sonen. Kungl. Hovkapellet. Dir. Tonsättaren.
10.15 Liszt: Etyd nr 5 E-dur "La chasse". — Consolation nr 3 Dess-dur. — Etyd nr 6 a-moll. B. Siki, piano.
10.30 Nicolai Gedda sjunger.
1. Adam: Chapelous postiljonsvisa ur "Le postillon de Longjumeau". Sveriges Radios symfoniork. Dir. S. Rybrant. 2. Mozart: Taminos aria ur "Trollflöjten". 3. Zeller: Schenkt man sich Rosen in Tirol ur "Fågelhandlaren". 4. Lehar: Du är min hela värld ur "Leendets land". Kungl. Hovkapellet. Dir. K. Bendix.
10.50 Chavez: Två satser ur Toccata för slaginstrument. Los Angeles slagverksensemble.
11.00 Nyheter.
11.05 Programglimtar.
11.25 Debussy: Chansons de Charles d'Orléans. Solist: Berit Hallqvist-Sundström, sopran. Kammarkören, Stockholm.
11.35 Den förtrollade butiken. Balettsvit av Respighi efter melodier av Rossini. Israels filharm. ork. Dir. G. Solti.
12.00 Klockspel, dagens dikt.
12.05 Så klarar man ekonomin efter ett dåligt skördeår — lantbrukskons. L. Malgeryd. (Linköping)
12.15 Orientering — forskning och teknik.
12.25 Vädret.
12.30Luncheko.
12.58 Tidssignal (12.57.55).
13.00 Sjörapport.
13.15 Börsnoteringar.
13.25 Programläsning.
13.30 Familjespegeln — Kerstin Ljunggren och Bo Sigheden. (Malmö) Repris kl 21.02.
14.00 Konsumentkvart — Birgitta Rembe. Repris kl 19.45.
Musikradion:
14.15 Eftermiddagskonsert.
1. Brahms: Akademisk festuvertyr op. 80. Berlins filharm. ork. 2. Verdi: Violettas scen och aria ur tredje akten av "La traviata". Solister: Montserrat Caballé, sopran, och Carlo Bergonzi, tenor. RCA Italianas ork. 3. Schubert: Moment musical C-dur op. 94:1 D. 780. E. Gilels, piano. 4. Haydn: Notturno nr 6 C-dur. Solister: H. Winschermann, oboe, och J. Haultier, fagott. Saars kammarork. 5. Dohnanyi: Final ur Svit fiss-moll, för orkester. Royal Philharmonic Orchestra.
15.00 Riksronden.
15.10 Svar idag — Maj-Britt Baehrendtz, Ursula Richter och Per-Erik Lindorm.
15.45 OBS! — kulturkvarten. (Malmö)
Barnradion:
16.00 Resan till lyckliga Päronöarna.
16.15 Andliga sånger — Per Lindfors.
16.45 Programläsning, meddelanden.
16.50 Sjörapport.
17.00 Dagens eko.
Barnradion:
17.15 Berättardags: Kris i Åshöjdens BK. Lennart Hyland läser ur Max Lundgrens bok.
17.30 Skansens spelmanslag.
17.45 På minuten med Lennart Swahn, Margaretha Krook, Catrin Westerlund, Moltas Erikson och Stig Järrel.
18.15 Orientering — forskning och teknik. Repris torsd. kl 12.15.
18.25 Vädret.
18.30 Dagens eko.
19.00 Favoritkvarten — Uno "Myggan" Ericson och Rustan Älveby.
19.15 Fången på Zenda av Hope, 23. Regi: H. Dahlin.
Lars Lind, Per Myrberg, Ingvar Kjelsson, Gregor Dahlman och Sture Hovstadius.
19.30 Svar idag.
19.45 Konsumentkvart.
20.00 Nyheter. Ikväll.
20.15 Sverige — onsdag.
20.30 Sesam — naturvetenskap och teknik. Red. P. Ragnarson.
21.00 Nyheter. Familjespegeln.
21.30 Sport idag.
21.45 Andakt.
21.50 Vädret.
22.00 Kvällseko.
221.5 OBS! — kulturkvarten (Malmö) Repris torsd. kl 15.45.
22.30—23.15 Tvärs, sagen — L. G. Erlandson och G. Skånsberg.

## P2 onsdag

Vuxenutbildningen:
7.55 Språkträning i italienska.
8.00 För finskspråkiga.
8.30 News — nyheter på engelska.
8.35 Grammofonmusik.
Vuxenutbildningen:
8.40 Nybörjarkurs i svenska för utlänningar.
9.00 Lätt från P 3.
Skolradio:
9.15 Lek till musik 3.
9.25 Paletten I. 5. Staden.
9.45 Vi går på teatern. Ryskt program för gymnasiet.
10.00—10.15 Racontez-nous une historie.
Vuxenutbildningen:
12.00—12.20 Matematik på nytt. 8. Räknestickan. Repris kl 18.40 och lörd. kl 9.30.
13.40—14.40 Brush-up time. Repris kl 19.30.
17.00—17.25 För finskspråkiga.
17.25 Grammofonmusik.
17.30 Skolprisma — aktuellt magasin i utbildningsfrågor. Red. C. Lundberg.
18.00 Regionala arbetsmarknadsrapporter m m eller grammofon.
Västra distriktet:
18.00—18.15 Platsjournalen.
20.00 Nyheter.
Onsdagskonsert med Stockholms filharm. ork. Solister: Helen Donath, sopran, Olle Sivall, tenor, och Håkan Hagegård, baryton. Musikaliska Sällskapets kör. Dir. R. Miedel.
1. Werle: Summer Music, 1965, op. 4. 2. Karkoff: Quattro parti för tretton mässingsblåsare och slagverk op. 94 (1968) uruppförande.
20.25 Ventilen.
20.45 Onsdagskonsert, forts.
3. Orff: Carmina B... Direktsändning från Stockholms Konserthus.

*- Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt -*

# Orion fick kämpa för poängen
# Hök ledde 13—12, föll 18—22!

**HK Hök gjorde en förnämlig match mot gästande IS Orions B-lag i plasthallen i går kväll. Det var först på slutet som Orion kunde gå loss och vinna med 22—18. I paus var ställningen 7—11, ledning för Orion alltså.**

Hök höll länge jämna steg och ledde ett tag med 13—12. Försvaret spelade starkt matchen igenom med extra plus för målvakten Roland Fagerberg. Kedjan däremot hade svårt att skapa blottor och slarvade bort bollen mycket. Ett 75-tal personer bevittnade matchen. I en en förmatch slog HK Höks pojklag Orions med 18—13 efter en välgenomförd match. Domare i Amatchen var Hans Fogelberg, Genevad och Kurt Bengtsson, Halmstad.

Målgörare Hök: Hans-Olof Jacobsson 4, Claes Göran Gustavsson 4, Åke Andersson 3, Lars Jacobsson 3, Staffan Christensson 2, Jan Jönsson 1, Ingvar Johansson 1. Orion: Jan-Ivar Andersson 7, Bengt Persson 5, Hans Erik Svensson 3, Karl-Jan Svensson 2, Jan-Ove Karlsson 2, Olle Andersson 2, Rutger Back 1.

I förmatchen gjordes Höks mål av Sylve Lindberg 5, Bo Nilsson 4, Arne Ivarsson 3, Mats Bengtsson 3, Kent-Arne Ljungberg 2, Kenneth Eriksson 1.



## ISPARKETT PÅ LERHÅLAN MEN FÖRSTÖR DEN INTE!

**Is på Lerhålan, många barn fick i all hast plockat fram sina skridskor i går efter köldknäppen. Isen på Lerhålan var verkligt bra, men varför kan inte vissa ungdomar låta bli isen. Hål över allt, kan ställa till olyckor för de små, när de nu tar sina första stapplande steg. Ovan är det lilla Eva-Marie Gustavsson, fotograferad på ett något annorlunda vis, som skrinnar fram.**

# Nya utmärkta resultat av Ysby 4H-ungdomar

**Ysby 4H-klubb låter höra av sig igen. På måndagen deltog man i Rikstävlingen Frågesport 70, tävlingen som i år har mottot "Följ med i massmedia". Måndagens tävling var en uttagning, de tre bästa kommer att bilda ett lag och representera klubben i kretstävlingen.**

Segraren i denna kretstävling går i sin tur till länsfinal och slutligen blir det riksfinal i Östersund. Ysby har framgångar att försvara i denna tävling. I fjol lyckades nämligen "ungdomslaget" kvalificera sig för riksfinalen, här kom man bland de tio bästa. Nils-Olof Fröjd, ordförande i Sveriges 4H bedömde årets tävling som mycket svår. Ysbyungdomarna fick mycket beröm av honom, och man fick ta till tusendelspoäng för att kunna skilja dem åt.

Prislistan fick följande utseende: Äldre: 1) Ingmar Gottfridsson 21,650 poäng, 2) Roland Gottfridsson 21,300, 3) Bo Fritsson 21,300, 4) Ebbe Johansson 21,225, 5) Mona Persson 18,4. Yngre: 1) Roland Eriksson 32,5 poäng, 2) Peter Lundkvist 32, 3) Lars Bertil Pettersson 27, 4) Ove Ottosson 24,5, 5) Torbjörn Johansson 18 poäng.

# VECKANS TIPS

## Wolverhampton säkrast

**Topplagen i division I har svåra matcher i sista novemberomgången och båda uppgörelserna finns förstås med på tipskupongen. Everton gästar Tottenham Hotspur på White Hart Lane medan Leeds United tar itu med Manchester City på Maine Road. I båda fallen riskerar topplagen att förlora men i varje fall Everton får bedömas ha en god chans att klara poäng. Säkraste vinnaren den här omgången heter Wolverhampton som möter norrlaget Sunderland hemma.**

**Burnley—Manchester U X (1X)**

Burnley brukar ha lätt för just lagen från Manchester men det är långt mellan vinsterna och oavgjort är nog hemmaelvan tillfreds med.

**Manchester C—Leeds 1**

City är i utmärkt form och nalkas altmera toppen. Hemma brukar det bli full utdelning mot Leeds.

**Sheffield W—Coventry 1**

Två lag i dålig form. Wednesday har all anledning skärpa sig och vinner förmodligen.

**Southampton—Crystal P 1**

Också två lag som har svårt för att vinna. Southampton har dock gjort några hyggliga matcher på slutet.

**Tottenham—Everton X (1X2)**

Lagen spelar mycket gärna oavgjort inbördes. Skall någon tilltros ett segermål blir det Everton.

**Wolves—Sunderland 1**

Wolverhampton har bara förlorat en enda gång hemma hittills. Sunderland är under isen och blir förmodligen ett lätt offer på Molineux.

**Aston Villa—Charlton 1 (1X)**

En bra vinstchans för illa ansatta Aston Villa mot ett på bortaplan dåligt Charlton.

**Bolton—Queens PR 2 (12)**

Oavgjort är inte någon specialité för de här lagen. Queens Park är inget bra bortalag men bör slå Bolton på sin klass.

**Bristol C—Blackpool 1**

Båda lagen är i bra form. City är nästan oslagbara på Ashton Gate och gardering behövs knappast.

**Carlisle—Sheffield U 2 (1X2)**

Svårtippad match. Båda lagen är i en vågdal och risken är väl att Sheffield United spelat bort sin uppflyttningschans.

**Oxford—Blackburn 2**

Oxford har tagit upp sig och klarar sig nog kvar. Mot Blackburn blir det troligen förlust.

**Preston—Swindon 1**

På hemmaplan vinner antagligen Preston då Swindon inte trivs särskilt bra utanför egna arenans hank och stör.

**Watford—Norwich 2 (1X2)**

Båda lagen är dåliga för närvarande. Norwich torde ha största chansen att dra sig ur mötet med poängen i behåll.

### Poängtipset

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Burnley—Manchester U | X |
| 2 | Manster C—Leeds | 1 |
| 3 | Sheffield W—Coventry | 1 |
| 4 | Southampton—Crystal P | 1 |
| 5 | Tottenham—Everton | X |
| 6 | Wolves—Sunderland | 1 |
| 7 | Aston Villa—Charlton | 1 |
| 8 | Bolton—Queens PR | 2 |
| 9 | Bristol C—Blackpool | 1 |
| 10 | Carlisle—Sheffield U | 2 |
| 11 | Oxford—Blackburn | 2 |
| 12 | Preston—Swindon | 1 |
| 13 | Watford—Norwich | 2 |
| 14 | Chelsea—Stoke | X |
| 15 | Derby—Nottingham | 1 |
| 16 | Ipswich—West Ham | 1 |
| 17 | Liverpool—Arsenal | X |
| 18 | Newcastle—W Bromwich | 1 |
| 19 | Huddersfield—Cardiff | 1 |
| 20 | Leicester—Hull | 1 |
| 21 | Middlesbro—Birmingham | 1 |
| 22 | Millwall—Portsmouth | X |
| 23 | Barrow—Bristol R | 1 |
| 24 | Bradford C—Stockport | 1 |
| 25 | Brighton—Torquay | X |
| 26 | Gillingham—Doncaster | 2 |
| 27 | Mansfield—Luton | X |
| 28 | Orient—Bury | 1 |
| 29 | Plymouth—Bournemouth | 1 |
| 30 | Reading—Hallifax | 1 |
| 31 | Rochdale—Fulham | 1 |
| 32 | Rotherham—Barnsley | X |
| 33 | Tranmere—Southport | 1 |
| 34 | Walsall—Shrewsbury | 1 |
| 35 | Brantford—Colchester | 1 |
| 36 | Chester—York | 1 |
| 37 | Chesterfield—Oldham | 1 |
| 38 | Crewe—Darlington | 1 |
| 39 | Exeter—Peterborough | X |
| 40 | Grimsby—Northampton | 1 |

### Tipset i sammandrag

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Burnley—Manchester United | X | 1X | 1X | 1X | 1X |
| Manchester City—Leeds | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Sheffield W—Coventry | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Southampton—Crystal Palace | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Tottenham—Everton | X | X | X2 | 1X2 | 1X2 |
| Wolverhampton—Sunderland | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Aston Villa—Charlton | 1 | 1 | 1X | 1X | 1X |
| Bolton—Queens Park | 2 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| Bristol City—Blackpool | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Carlisle—Sheffield U | 2 | 12 | 12 | 12 | 1X2 |
| Oxfrd—Blackburn | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Preston—Swindon | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Watford—Norwich | 2 | 2 | 2 | 12 | 1X2 |
| Antal rader | 1 | 8 | 32 | 96 | 216 |

# BORDTENNIS

**Div. V södra**

| | |
|---|---|
| Rydöbruk—Växtorp | 6—1 |
| Köpinge—Dräng sered | 6—3 |
| Majenfors—Getinge | 3—6 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Köpinge BTK | 6 | 5 | 1 | 0 | 35—18 | 11 |
| Rydöbruks IF | 6 | 4 | 1 | 1 | 33—17 | 9 |
| Getinge BTK | 6 | 3 | 2 | 1 | 32—21 | 8 |
| Simlångsdalen | 6 | 4 | 0 | 2 | 28—24 | 8 |
| Växtorps Bois | 6 | 2 | 0 | 4 | 22—30 | 4 |
| Drängsered | 6 | 1 | 0 | 5 | 15—31 | 2 |
| Majenfors SK | 6 | 0 | 0 | 6 | 12—36 | 0 |

**Div. VI södra**

| | |
|---|---|
| Ratic—Gullbrandstorp | 6—4 |
| Oskarström—Skogaby | 5—5 |
| Steninge—Skedala | 6—3 |
| Snöstorp—Göstorp | 6—4 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Göstorps BTK | 7 | 6 | 0 | 1 | 40—22 | 12 |
| Snöstorps IF | 7 | 4 | 2 | 1 | 37—26 | 10 |
| BTK Ratic | 7 | 4 | 1 | 2 | 36—26 | 9 |
| Gullbrandstorp | 7 | 3 | 2 | 2 | 34—24 | 8 |
| Skogaby BK | 7 | 3 | 1 | 3 | 31—30 | 7 |
| Oskarström | 7 | 2 | 2 | 3 | 31—28 | 6 |
| Skedala BTK | 7 | 1 | 0 | 6 | 14—39 | 2 |
| Steninge GoIF | 7 | 1 | 0 | 6 | 11—39 | 2 |

**Reservl.-serien gr. II södra A**

| | |
|---|---|
| HBTK—Majenfors | 6—1 |
| Genevad—HSK | 6—4 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Serve I | 5 | 5 | 0 | 0 | 30—10 | 10 |
| HBTK II | 5 | 4 | 0 | 1 | 27—9 | 8 |
| Genevad I | 5 | 3 | 0 | 2 | 23—17 | 6 |
| HSK | 5 | 2 | 0 | 3 | 18—18 | 4 |
| Köpinge I | 5 | 1 | 0 | 4 | 9—27 | 2 |
| Majenfors I | 5 | 0 | 0 | 5 | 4—30 | 0 |

**Reservl.-serien gr. II södra B**

| | |
|---|---|
| HBTK—Majenfors | 6—0 |
| Genevad—Ratic | 6—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Serve II | 5 | 5 | 0 | 0 | 30—8 | 10 |
| HBTK III | 5 | 4 | 0 | 1 | 28—7 | 8 |
| Köpinge II | 5 | 2 | 1 | 2 | 21—19 | 5 |
| Genevad II | 5 | 1 | 1 | 2 | 17—22 | 4 |
| Majenfors II | 5 | 1 | 1 | 3 | 13—23 | 3 |
| Ratic | 5 | 0 | 0 | 5 | 0—30 | 0 |

**Reservl.-serien gr. II södra C**

| | |
|---|---|
| Oskarst. I—Oskarst. II | 3—6 |
| Serve III—Serve IV | 5—5 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Serve III | 6 | 5 | 1 | 0 | 35— 7 | 11 |
| Serve IV | 6 | 5 | 1 | 0 | 35— 7 | 11 |
| Växtorp | 6 | 3 | 0 | 3 | 21—25 | 6 |
| Oskarström II | 6 | 3 | 0 | 3 | 23—27 | 6 |
| Köpinge III | 6 | 1 | 1 | 4 | 18—31 | 3 |
| Simlångsdalen | 6 | 1 | 1 | 4 | 17—32 | 3 |
| Oskarström I | 6 | 0 | 2 | 4 | 14—34 | 2 |

**Pojklagsserien gr. II södra**

| | |
|---|---|
| Simlångsdalen—HSK | 0—6 |
| Oskarström—Skogaby | 5—5 |
| Snöstorp—Genevad | 2—6 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Genevad | 6 | 5 | 0 | 1 | 33—10 | 10 |
| HSK II | 6 | 5 | 0 | 1 | 34—17 | 10 |
| HBTK II | 6 | 4 | 0 | 2 | 29—16 | 8 |
| Skogaby | 6 | 1 | 2 | 3 | 21—32 | 4 |
| Simlångsdalen | 6 | 2 | 0 | 4 | 14—28 | 4 |
| Oskarström | 6 | 1 | 1 | 4 | 23—30 | 3 |
| Snöstorp | 6 | 1 | 1 | | 13—33 | 3 |

**Flicklagsserien**

| | |
|---|---|
| Varberg II—FBTK | 2—6 |
| Vinberg III—Vinberg II | 0—6 |
| Genevad—Vinberg I | 0—6 |
| Varberg I—Lerkil | 6—2 |
| Kungsbacka—Sibbarp | 3—6 |
| Lerkil—FBTK | 6—3 |
| Sibbarp—Vinberg I | 0—6 |
| Kungsbacka—Genevad | 6—2 |
| Varberg II—Vinberg II | 6—1 |
| Varberg I—Vinberg III | 6—0 |
| Vinberg II—FBTK | 1—6 |
| Varberg I—Kungsbacka | 6—3 |
| Sibbarp—Lerkil | 1—6 |
| Varberg II—Genevad | 6—2 |
| Vinberg I—Vinberg III | 6—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Vinberg I | 6 | 6 | 0 | 0 | 36— 3 | 12 |
| Varberg I | 6 | 5 | 0 | 1 | 32—12 | 10 |
| Lerkil | 6 | 4 | 1 | 1 | 31—15 | 9 |
| FBTK | 6 | 4 | 0 | 2 | 28—19 | 8 |
| Varberg II | 6 | 3 | 1 | 2 | 29—24 | 7 |
| Sibbarp | 6 | 3 | 0 | 3 | 19—25 | 6 |
| Kungsbacka | 6 | 1 | 1 | 4 | 24—31 | 3 |
| Vinberg II | 6 | 1 | 1 | 4 | 13—29 | 3 |
| Genevad | 6 | 1 | 0 | 5 | 12—31 | 2 |
| Vinberg III | 6 | 0 | 0 | 6 | 1—36 | 0 |

# TENNIS

**Tennisseger för Markaryd.**

Markaryds IF tennisspelare besegrade Fridafors IF med 3—1. Matchen ingår i division VI och båda lagen var s. ä. B-lag. Resultat: Thomas Lindberg—Åke Nilsson 6—4, 6—4, Ingemar Gyllström—Sten Jönsson 6—2, 6—1, Bengt Johannesson—Jens-Gösta Jönsson 6—2, 2—6, 4—6, Åke Hansson/Thomas Lindberg—Jens-Gösta Jönsson/Åke Nilsson 6—4, 2—6, 7—5.

## Familjenyheter

**FÖDELSEDAGAR**

**85 år**

fyller i morgon fru Agnes Bruhn, maka till f. driftsmästaren Adolf Bruhn, Mangaretagatan, Laholm.

**80 år**

fyller i morgon f. sparbankskamrer Sigurd Lindhe, Knäred. I yngre dagar ägnade sig jubilaren åt sjön och var maskinist på olika båtar, avlade övermaskinistexamen med placering huvudsakligast i Göteborg. På grund av ohälsa fick han emellertid överge detta yrke och bosatte sig i Knäred där han blev kamrer på sparbanken. Han var ordförande i Knäreds elektriska förening och sin fritid ägnade mest åt jakt.

**80 år**

fyller i morgon f. hemmansägaren Johan Elof Hansson, Eskilstorp, Östra Karup.

**75 år**

fyller i morgon fröken Ebba Persson, Karlstorp, Edenberga, Ränneslöv.

**70 år**

fyller i morgon fru Hilda Magnusson, änka efter lantbrukare Karl Magnusson, Flintarp, Hallandsås.

**VIGSEL**

I brudens föräldrahem vigdes i lördags metallarbetare Leif Jönsson, Öshult, Hinneryd, och vårdbiträdet fröken Christin Karlsson, dotter till hemmansägare Hilding Karlsson och hans maka Vallie, född Augustsson, Gashult, Torpa församling, Kronobergs län. Efter psalmen "Fädernas kyrka i Sveriges land" förrättades vigseln av brudgummens konfirmationslärare, pastor Bengt Andersson, Hinneryd, som också höll lyckönskningstal till de unga. Slutpsalm var "Jag lyfter mina händer". Som brudnäbbar fungerade Ann-Liss Nilsson, Vivljunga, och Kent Eriksson, Hälsingborg. Brudens föräldrar gav middag i sitt hem för den närmaste släktkretsen. Tal hölls därvid av hemmansägare Hilding Karlsson, Gashult, och pastor B. Andersson. Vidare hyllades brudparet med mycken sång och musik samt telegram och utropningar enligt ortens sed.

**DÖDSFALL**

**Annie Larsson.** I sitt hem i Mellby avled i måndags fru Annie Larsson änka efter lantbrukare Adolf Larsson, Mellby. Hon var född i Grevie, men kom för ett 60-tal år sedan till Mellby i samband med sitt giftermål. Fru Larsson var en mycket duktig och arbetsam kvinna som helt ägnat sig åt sitt hem och de sina. Närmast sörjande är barnen, Greta, gift med anläggningsarbetare Ragnar Nilsson, Laholm, Henry, Elsa, Bengt och Ingeborg som innehar fädernegården, barnbarn, barnbarnsbarn och två bröder lantbrukare Johan Karlsson, Grevie och lantbrukare Artur Karlsson, Östra Karup, svägerskor, svåger, syskonbarn, släkt och många vänner.

## Herrarna . . .

(Forts. fr. sid. 1)

**Ålstorps gymnastikförening bildades den 3 september 1941 och den 22 november 1966 var det extra festlighet med anledning av föreningens 25-årsjubileum. Föreningen har oavbrutet varit igång sedan dess.**

**Spinnsidan var till en början inte vidare pigg på att hålla kroppen i spänst, men ett 15-tal damer är för närvarande i gång.**

**Herrarna däremot gymnastiserar väldeliga och ett 50-tal i åldern 8—50 år är flitiga värre. Det blir trångt på golvet i gymnastiksalen, men efter jul kommer herrarna att delas upp i två avdelningar. Alvar Olsson kommer att ha hand om "småttingarna" 8—15 år, medan Nils Johansson skall drilla de äldre.**

**Det är inte fråga om att få fram elitgymnaster, men det kämpas väl från alla håll och truppmärket erövras varje år av samtliga.**

**Den extra stimulansen i form av inteckning i vandringspriset är Ålstorps gymnastikförening väl värd.**

**Första inteckningen i priset tog Drängsereds GIF och 1963 och 65 var Knäreds gymnastikförening i topp.**

**Kommunen ställer sig också välvillig till den stora aktiviteten.**

**I gymnastiksalen har man ordnat korgbollsmål, riktig bastu lär också vara på väg.**

**Till sommaren skall man också få fart på utomhusaktiviteterna. Som bekant kunde vi för en tid sedan berätta om Ålstorps fotbollsplan. Gräset är på väg, gymnastik blir det förstås, men föreningen skall också ha ett korpfotbollslag.**

## *Damer efterfrågas!*

**Trots den lilla lokalen flyter övningarna fint. På måndagskvällen drillade Nils Johansson och det fordras sannerligen ork, för det var hårdkörning från början till slut. Alla möjliga gymnastiska övningar förstås, hopp över plint, styrketräning i bom och lättare bollsporter såsom brännboll och korgboll.**

**Herrarna tränar och står i, men nog tycker vi att flera damer borde ta tillfället i akt till lite motion. Föreningen hade en liten uppryckning på det området när "Träna med TV" gick, men det tog tyvärr slut, kanske man kan tänka sig en uppryckning på det området.**

**Trots detta brukar Ålstorps gymnastikförening bli den dominerande gruppen vid den vartannat år återkommande gymnastikfesten med Hallands gymnastikförbund som arrangör.**

**Vi gratulerar än en gång den framåt och verkligt spänstiga föreningen.**

## *Julskyltning 30 nov. i Knäred*

I Knäred blir det julskyltning den 30 november. Affärstiderna under tiden 15—23 december blir 8.30—18. Jul-, nyårs- och trettondeafton blir öppettiderna 8.30—12. Se vidare annons.

## Tinget . . .

(Forts. fr. sid. 1)

**många mellanöl och sedan köra moped fick ett par unga män bevittna. En grabb från Laholm och en från Vallberga, 17 resp. 16 år gamla hade vid olika tillfällen druckit fem mellanöl och därefter kört moped. Polisen har sett dem och beordat blodprovstagning som visade 1,16 resp. 0,70 promille. Laholmsgrabben får böta 40×3 och vallbergagrabben 25×3. — Jag hoppas, sade domaren att det var första och sista gången Ni står inför tinget för rattonykterhet. Tänk på körkortet!**

## *39.000 för lågt*

**En man från Knäreds kommun stod åtalad för vårdslös deklaration. I sin självdeklaration för 1968 hade han upptagit inkomsterna 38.998 kr. för lågt. Hur detta hade gått till förklarade han. Den som hjälpte honom med deklarationen hade skrivit efter "diktering" från kassaboken. Men då hade ett blad i kassaboken "hoppats över". Det för lågt deklarerade beloppet skulle kunnat undandra staten skatt på 19.664 kronor. Dom i detta mål avkunnas den 9 december.**

## Välbesökt . . .

(Forts. fr. sid. 1)

**lotterier hade en strykande åtgång och vinsterna var verkligt förnämligt gjorda alster, kuddar, dukar, handdukar, sedan fanns förstås konserver, ljusstakar och mycket annat. Den efterföljande auktionen leddes av rektor Georg Persson, och efter auktionen följde en kort andaktsstund.**

**Resultatet från auktionen återkommer vi med.**

## CUF-protest mot elevinformationer

Vecka 43 inbjöd SECO-sydväst samtliga politiska ungdomsorganisationer i Halland till en s. k. politisk vecka i länets skolor. Informationen skedde på lektionstid och varje representant fick 5—7 minuter på sig för att presentera sitt parti och dess program. Efter denna inledning följde cirka 60 minuters frågestund. Någon polemik mellan de olika partirepresentanterna fick inte förekomma.

Hallands distrikt av Centerns Ungdomsförbund har skarpt reagerat mot det sätt varpå frågor av så viktig karaktär behandlas av elevorganisationer och andra som har att besluta i liknande frågor. Den politiska informationen i våra skolor måste skötas på ett mera seriöst sätt, och inte genom en mängd lösryckta initiativ från lokalorganisationer, där den inbjudande organisationen helt dikterar villkoren.

De politiska ungdomsförbundens möjligheter att komma till tals med eleverna i våra skolor bedömer vi som oerhört värdefull, och dessa möjligheter får enligt vår mening inte förfuskas. Det tidigare nämnda förfaringssättet med 5 representanter som i tur och ordning reser sig upp och i stort sett upprepar samma sak med olika nyanseringar måste anses förkastlig av flera skäl.

Man kan inte på 5 minuter presentera ett program som eleverna får ut något av, och det är inte lämpligt att i en skola arrangera en utfrågning med alla 5 politiska partierna gemensamt. Det visar sig i praktiken att frågor ställs till höger- och vänsterflyglarna, medan resten får sitta och lyssna på debatten, utan möjlighet att ingripa, oavsett vad som sägs. Debatten får på detta sätt en mer än lovlig slagsida.

Vi anser att varje organisation bör beredas tillfälle att under minst en lektionstimma, framställa sin egen organisations synpunkter, och därefter föra en saklig diskussion med eleverna i omedelbar anslutning till presentationen. De olika lektionstimmarna bör spridas så att det förflyter ett flertal dagar mellan varje organisations framträdande.

Eleverna måste ges tillfälle att fundera, och internt diskutera, vad den ene sagt, innan nästa tar vid.

Vi är som framgått av skrivningen mycket intresserade av, att på ett förnuftigt sätt, sprida information om de politiska ungdomsorganisationerna i våra skolor. Vi är dock inte beredda att stödja arrangemang av det slag som inledningsvis relaterats.

Vi hoppas att SÖ, rektorer, och berörda elevorganisationer, har förståelse för dessa synpunkter och i fortsättningen kommer att arbeta för en förbättring på området. Om något skall kunna vinnas med den här informationen, så måste ungdomsförbunden ges betydligt bättre utrymme än vad som hittills varit fallet.

Vi hoppas också att ungdomsförbunden själva skall få vara med och utforma reglerna för aktiviteter av det här slaget.

För Hallands distrikt av CUF

**Carl-Eric Arvidsson.**

## FRIA ORD

**ETT TACK.**

Ett varmt tack till alla som på olika sätt bidragit till ett utomordentligt gott resultat i årets Röda korskampanj.

**Laholms stads Röda korskrets.**

*Korp-handbollen*



**Nästa veckas program**
**Måndagen 1/12.**

Kl. 19
CUF/Veinge—Skogaby Trä Berg/ K E Karlsson.
Kl 19.35
Lärarna—SSU Veinge Söderström/Magnusson.
Kl. 20.10
Statsanställda—Golvbol./Tryckeri Berg / K E Karlsson.
Kl. 20.45
CUF Ysby—ö. Karups gymnastik Söderström/Magnusson.
Kl. 21.20
Bengtssons Bygg—Midhage Berg/K E Karlsson.

**Torsdagen 4/12.**

Kl. 20
Karlaholm—LBC/Sydkraft C Karlsson/Wiik.
Kl. 20.30
HLC/LMC—Ungdomsgården Lind/Nilsson.
Kl. 21
Ruter Press—Jordbrukarna C Karlsson/Wiik.

## Fältskjutning i Knäred söndag

Sydhallands skyttekrets har sin sista fältskjutning för året nu på söndag den 30 november i Knäred. Givetvis hoppas man på god anslutning till denna "final". Anmälningsplats är Gustavssons Mekaniska mellan kl. 9—10.30. På programmet står också "cupfinal" mellan Alf Nilsson Knäred och Gösta Gustavsson, Hishult. Se vidare annons i torsdagens tidning.

## *Idrottssekr.*

**Knäreds IK:** Träning idag kl 18.30 i gymnastiksalen, skolan.

Kl. 21.30
Spånskivan—Lagaholmskolan Lind/Nilsson.
Bilpackningen står över.

Den uppskjutna matchen från första omgången mellan Midhages—Golvbol/Tryckeri spelas nu på fredag med början kl. 19.

**Prenumerera på LT**



Direktör Stig Carlborn på Kejsarkronan med "Guldbrödet" — årligt pris i landsomfattande tävling för bästa och gödaste annorlunda bröd.

# Härligt hembakat annorlunda bröd

I Kejsarkronans årligen återkommande tävling för bagerielever från hela landet ingick i år uppgiften att komponera och baka ett annorlunda bröd, som både skulle vara gott och se trevligt ut.

Det har arbetats mycket bl a från bagerihåll för ett större urval när det gäller matbröd. Kejsarkronan ville med den här tävlingen stimulera våra blivande bagares ambitioner att baka nya goda och intressanta brödsorter alltifrån frukostbröd till grova matbröd. Resultatet var verkligen uppmuntrande och även om det är svårt att ändra på människors brödvanor tror vi att många av alla de nya sorter som presenterades i tävlingen kan bli verkligt omtyckta.

Varför inte pröva själv.

Lättbakat och jättegott.

**OSTFRASGIFFLAR**

10 g (2 tsk) fast smör, 2 1/2 dl kallt vatten, 20 g jäst, 1 1/2 tsk salt, 1 1/2 msk strösocker, 2 ägg, 260 g (litet drygt 5 dl) vetemjöl, 310 g (litet drygt 6 dl) rågsikt.

Till kavling: 300 g smör.
Till fyllning: mjukost.
Till pensling: lättvispat ägg.
Till garnering: riven ost.

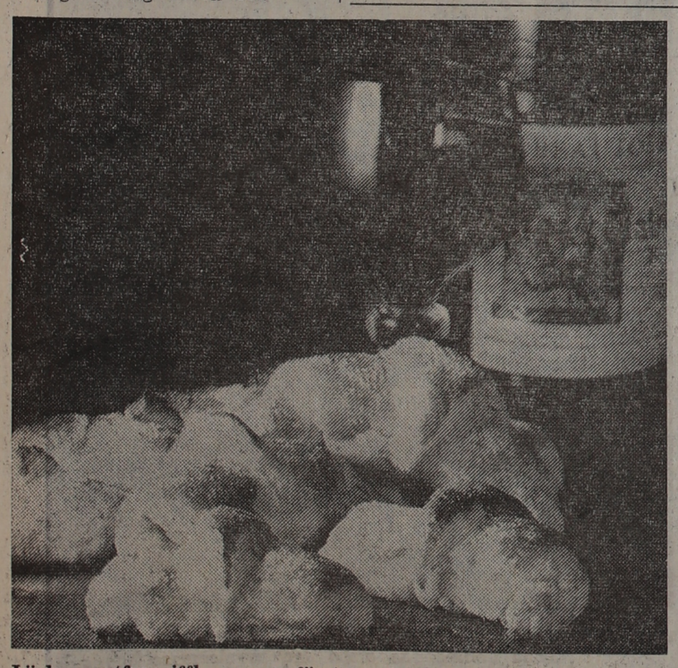
Smält matfettet och blanda i det kalla vattnet, rör ut jästen. Tillsätt salt, socker, ägg, vetemjöl, rågsikt (ta hälften av mjölet till att börja med och arbeta degen slät). Kavla ut degen till en avlång fyrkant, skiva fast matfett och lägg på ena halvan av degen men håll kanterna fria. Vik över den andra deghalvan och tryck till kanterna. Kavla ut degen till en avlång fyrkant ca 8 mm tjock. Vik båda sidorna mot mitten och vik degpaketet tvärs över, så det blir fyra lager deg. Låt degen vila 5 min. Kavla ut degen och vik den som föregående gång. Låt degen vila 5 min. igen.

Kavla ut degen till en fyrkant ca 5 mm tjock och skär den till trekanter. Lägg en klick mjukost på varje trekant och rulla ihop dem till gifflar. Låt gifflarna jäsa till knappt dubbel storlek på smorda plåtar. Pensla med lättvispat ägg och strö på riven ost. Grädda gifflarna i 225 grader varm ugn ca 15 min.

(Ca 30 st).

**VILDHET**

— I går sköt jag fyra gäss.
— Vilda.
— Nej, men du skulle ha sett ägaren, han var vild han.



Läckra ostfrasgifflar vann första pris i Kejsarkronans tävling för landets bagerielever om bästa annorlunda bröd.



## *Förtroliga stunder*

**"Önskar svar på tal".** Det är nu en gång så att när barnen flugit ur boet och fått egna familjer, så går deras familj före föräldrarna. Och det är inget att göra åt. Barnen måste få leva sitt eget liv. Men varför ska inte ni också göra det? Skaffa er intressen, en TV (om ni inte redan har en apparat), böcker, bekanta. Ni är väl inte så gammal, att ni bara ska leva för era barn.

Om era söner kommer ifrån varann, så kan ni inte göra något åt det. Låt dem sköta den saken själva. Ni skriver mest om er ena son och hans hustru. Det är tydligt, att ni och hon inte har samma intressen. Följ med vad som händer i världen medelst tidningar, TV och böcker, så får ni kanske mer att prata med er sonhustru om. Och lägg er absolut inte i deras angelägenheter.

Tacka nej ibland, när de ber er till sig. Men gör det på ett vänligt sätt. Säg att ni tyvärr är upptagen — av ett eller annat. I värsta fall får ni hitta på vad ni är upptagen med. Säg att ni gärna kommer en annan gång. Låt dem inte få känslan att de måste bjuda er. En sällsynt gäst är alltid en välkommen gäst. Låt det bli så att de kommer att be er. Sitt inte och gräm er och tyck att ni inte passar i deras sällskap.

Bäst vore om ni kunde göra en utlandsresa. Det vidgar vyerna. Och det finns billiga sällskapsresor. En resa skulle göra er gott, kanske också imponera på er sonhustru. Och så träffar ni andra människor, stiftar bekantskaper.

Ägna er lite mer åt den andre sonen. Hans hustru skriver ni ingenting om. Men utgå från att människan alltid är ensam, även om hon har familj, och måste förlika sig med ensamheten. Då känns den inte tung, den blir tvärtom något värdefullt, något att värna om. Och det finns massor av saker man kan göra. Bara inte gräma sig.

Försök också överse med er sonhustru — också hon blir gammal en gång. Och när ni är hos dem, sitt inte och känn er enkel utan tala om sådant som ni har läst eller sett. Visa att ni följer med tidens händelser. Ni ska se, att de kommer att inta en annan attityd mot er.

"Eva"

# REFLEXER och REFLEXIONER

Det står i en sång:

"Varför ej tro litet mer på Gud,
tro utl glädje och smärta?
Se hur han giver åt liljan skrud,
äker ett sårat hjärta.
Varför ej tro litet mer på Gud?
Svek han väl dig i nöden?
Hörde han icke ditt böneljud
trogen i livets öden?"

När det gäller tro är barnen överlägsna oss äldre.

En liten gosse med sjukligt utseende stod en dag på en storstads gator och blickade drömlig upp mot himmelen. En man, som ägde ett varmt hjärta för barn, gick fram till den lille och frågade om han väntade på någon.

"Jag väntar att Gud skall komma till mig", svarade gossen.

"Vad menar du?" frågade mannen vänligt, djupt rörd av svaret och gossens hela väsen.

"Gud hämtade mamma, pappa och lillebror" sade gossen, "och han tog dem upp till sig i himmelen, och mamma sade till mig då hon var sjuk, att Gud skulle taga vara på mig. Jag har icke något hem och ingen som ger mig något, och därför har jag gått ut och stått här länge, länge och sett upp mot himmelen om inte Gud skulle komma och taga vara på mig, som mamma sade att han skulle göra. — Han skall komma — tror du inte det? Mamma sade aldrig något som inte var sant".

"Nej, kära barn", sade mannen överväldigad av rörelse, "hon bedrog dig inte. Herren har sänt mig att taga vara på dig".

Gossens ögon lyste av glädjestrålar och ett segerleende gick över hans ansikte, då han sade:

"Mamma har aldrig narrat mig —men du har varit så länge på vägen..."

Sant är vad som står i sången "Barnatro": "Barnatro, barnatro, till himmelen du är en gyllne bro!" Gud är trofast och sannfärdig. Den som sätter sin lit till honom kommer aldrig på skam. — Guds barn — Guds utvalda — vad kan skada dem? Gud är med dem och "varken död eller liv, varken änglar eller andefurstar, varken något i nutiden eller framtiden, varken andemakter, något i höjden eller i djupet eller något annat skapat skall kunna skilja oss från Guds kärlek i Kristus Jesus". Dessa ord är hednaapostoln Paulus erfarenhet och bekännelse. Envar, som har barnslig tro och tillit till Gud och den han sänt, Jesus Kristus, äger himmelen i sitt hjärta och möter förtröstansfull livets alla skiftelser.

Ännu en händelse ur livet, som belyser barnatron, vill jag berätta.

Ett sällskap som reste i Schweiz ville bestiga ett högt berg, men kände ej vägen. De kom till en herdekoja men ingen utom herdens lilla dotter var hemma. Främlingarna bad den lilla flickan att bli deras vägvisare, vilket hon lovade att bli. Lätt och behändigt gick hon, förande resenärerna på smala stigar och förbi klippor och avgrunder, beständigt lika säkert. Tydligt såg resenärerna att hon var vuxen sin uppgift.

Nedanför en brant sluttning växte en sällsynt vacker blomma. Turisterna ville gärna ha denna blomma, men ingen av dem vågade klättra ned för att plocka den. Flickan tillfrågades om hon, som hade vana att klättra i bergen, ville hämta blomman åt dem. Blickande nedåt det svindlande djupet skakade hon på huvudet och nekade. De resande erbjöd henne ett par stora silvermynt och sökte övertala henne att hämta blomman, men hon förstod faran och motstod frestelsen. Hennes sällskap erbjöd sig då att binda ett starkt rep om flickan och hålla säkert i det, så att hon ej skulle falla ner, men kastande en prövande blick på dem, sade hon bestämt:

"Jag skulle gärna göra det om min far hölle i repet".

Turisterna försäkrade henne, att hon skulle vara lika säker i deras händer. Bedrövad och förlägen upprepade hon sitt nekande svar:

"Jag skulle tryggt klättra ner, om det vore min far som hölle i repet".

Barnatron hjälper oss i frestelsens stunder. Med psalmförfattaren må vi bedja:

"O Jesus, giv att barnslig tro
och lydnad
för oss må bliva själens ro
och prydnad,
Som barn allena, med hjärtan
rena,
du vill oss i din Faders hus
förena".

— — —

Vår tids stora olycka, har någon sagt, är, att vi inte har någon norm för våra liv. Vi behöver en förnyelse i medvetandet om att det finns en knivskarp gräns mellan rätt och orätt. Vår vandring här nere på jorden är kort, även om den blir sjuttio eller åttio år eller mer, och vi får träda in i en annan värld, evighetens värld. Hus och hem får vi lämna och kapital och vänner måste vi skiljas ifrån. Men medlen som behärskar vårt sinne under jordelivet, följer oss genom feberglöden och dödsfloden. Vi uppsänder vårt eviga öde redan här i tiden. Till den andra världen bär vi med oss antingen ett stycke av förtappelsen eller ett stycke av himmelen.

"Var gärning i trohet gjord
skall leva och vara.
Storhet och ringhet är bara
tomma människoord.
Snart är allt detta förbi
som människor prisa och klandra.
Herren skall mäta med andra
mått än vi"

Hs.

# PÅ BIO

**Knäreds bio**

visar i kväll säsongens första Åse Nisse-film "Dessa fantastiska småänningar med sina finurliga maskiner..." Förutom John Elfström och Artur Rolén medverkar Bertil Boo, Gösta "Snoddas" Nordgren, Gustav Lövås m. fl.

**Hishults bio**

har i morgon premiär på den fina äventyrsfilmen "Skalpjägarna" som är hårdför, spännande och underhållande. I huvudrollerna Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Salvalas och Ossie Davies. Filmen är i färg.

**Växtorps bio**

tar i morgon upp på nytt bekantingen "Änglar finns dom..." En svensk film som blev en verkligt stor publiksuccé när den visades för första gången, men så är det också en trevlig och festlig färgfilm där man kan notera Jarl Kulle, Christina Schollin, Sigge Fürst, Edvin Adolphsson m. fl. på den långa rollistan.

# Mamutträd till Sverige

**När den första direkta flygfraktförbindelsen mellan San Francisco och Stockholm invigdes av Seaboard World Airlines följde en mamutträdplanta med. Den var en gåva från San Francisco till Stockholms stad.**

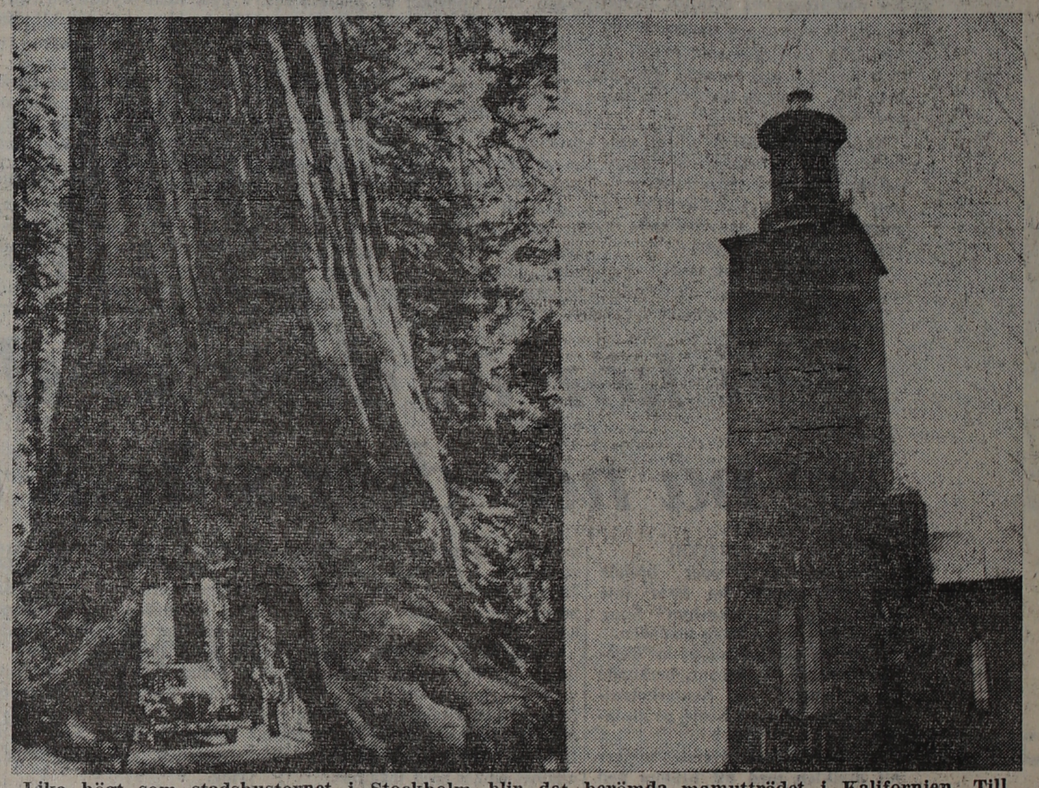
**LIKA HÖGT SOM STADSHUSTORNET**

Mamutträdet blir upp till 110 meter högt, således lika högt som stadshustornet i Stockholm (107 meter). Omfånget vid marken runt stammen blir ca 30 meter.

Trädet som i USA kallas redwood-trädet heter på latin sequoidendron goganteum. Det är ett barrträd som huvudsakligen förekommer i Kalifornien. Det för oss alla mest kända exemplaret stod i Yosemite National Park i västra Kalifornien till förra året då det blåste omkull. 1881 skar man en tunnel genom stammen för en landsväg.

Om ungefär 1000 år kommer "San Francisco-trädet" — om det får växa ordentligt — att ha en höjd på 100 meter berättar direktör Tord Standar på Seaboard World. — Men först måste plantan acklimatisera sig. Vi har därför placerat den i växthus på Haga till våren. Sedan får Stockholms stad besluta om var planteringen ska ske.

Det blir således — om jag nu räknar rätt — våra barnbarnsbarnbarnsbbarnbarnsbarnbarnsbarnbarnbarnbarnsbarnbarn som får se mamutträdet i hela sin prakt 2169 slutar direktör Standar.



Lika högt som stadshustornet i Stockholm blir det berömda mamutträdet i Kalifornien. Till vänster på bilden det mest kända av alla mamutträd: Det med landsvägstunnel.

KULMAN




(7)



# På slingrande stigar

Roman av Sture Wahlström

I den halvt sönderfallna öppna spisen brann en frisk tjärtallsbrasa, och på golvet lågo de bägge gråhundarna utsträckta, något loja och dåsiga efter dagens strapatser. Då och då kom en vindkåre och framkallade burrande och ilande låten i väggspringor och fönsternät. Gunnar satt på den väggfasta lavsängen, Erik på en trebent pall invid spisen. Gunnar tog pipan ur munnen och sade:

— I morgon gör vi en sista rundtur och i övermorgon ger vi oss av hem. Redan om fyra eller fem dagar sätter bolaget i gång med de första avverkningarna för säsongen, ett par mil nedåt kusten, och då måste jag i min egenskap av inspektor dit och titta över det hela. Sen får du klara dig själv, Erik, så gott det går. Har du någonsin varit med om orienteringslöpning?

— Jadå. Fast bara i mellansverige.

— Nåja, det finns skogar där också. Du klarar säkert din syssla. Sedan, när skidföret kommer, blir det kanske litet ovant först, men med bra skidor, stadig matsäck och en god vilja kommer man långt.

— Ja, jag känner mig inte alls pessimistisk, log Erik. Visserligen var det en helt annan sak att vandra omkring som assistent på herrgårdsskogarna i Uppland och Sörmland, men helt utan lärdomar blev jag nog inte där heller.



— Säkert inte. Men vad är klockan? Halv sex. Det är snart alldeles nermörkt ute. Bäst vi äter litet och går till sängs. Brasan får brinna tills den slocknar. Jag har en burk köttbullar i ryggsäcken — den värmer vi, så reder vi oss nog tills i morgon bittida.

Erik instämde, och snart sutto de bänkade vid ett litet gammaldags fällbord.

Gunnar gick först till sängs och somnade så gott som omedelbart, trots att bädden endast bestod av granris och två filtar. Erik satt kvar en stund vid bordet och mediterade. Allt var ännu så nytt för honom. Hans hjärna var överfull av kaotiskt virvlande tankar och intryck. Så var det till exempel första gången i sitt liv som han gjorde bekantskap med något så romantiskt som en fäbod, och enbart detta faktum var inte så litet överväldigande. Han såg sig omkring runt de med gamla årgångar av norrländska ortstidningar och brokiga tapetstuvar beklädda väggarna. Vem kom väl, tänkte han, första gången hit upp till vallen? Vem bilade de väldiga stockarna till kokhusets väggar? Vem högg och svedjade den första lilla kvadraten — och vad hette månne den första stinta, som här mjölkade kor och getter?

Men det dugde väl inte att sitta och drömma bort sig längre. Bäst att lägga en knubb till på elden och gå i säng.

Han klädde halvhuttrande av sig, tog filtarna och rullade dem omkring sig i den intensivt granrisdoftande låven, som var så bred, att fyra personer obehindrat skulle kunnat ligga i den.

Inom kort somnade han, men vaknade mycket snart igen vid att han drömt något om Elsi Borg. Han gnuggade sig i ögonen, repade eld på en tändsticka och såg på armbandsuret, som han lagt ifrån sig på fällbordet. Kors, han hade sovit i högst tio minuter!

Vad var det nu han drömt? Jo, han hade sett Elsi Borg komma gående någonstans i en tät skog. Han hade velat skynda henne till mötes, men något blytungt i hans ben hade hindrat honom. När han i stället försökt ropa, hade detta visat sig lika omöjligt. Tungan häftade fast vid gommen på något märkvärdigt sätt. Så hade Elsi försvunnit mellan träden och han hade vaknat. Ja, det var visst allt. Vad kunde sådant betyda?

Gunnar sov som en stock. Han hade stark fysik den gossen. Småsaker som halvdygnslånga marscher i oländig terräng knäckte honom inte. Säkert skulle han vara uppe och pigg som en mört vid sextiden i morgon bittida. Bäst att sova vidare, om man skulle orka med i galoppen.

Erik lade sig på sidan, slöt ögonen och somnade snart på nytt. Brasan i spisen brann ned, glöden falnade och till sist återstod av de hårda tallknubbarna bara en liten vit askhög.

Plötsligt gåvo King och Stoj våldsamt skall. Gunnar var den förste som rusade upp. Erik följde omedelbart efter.

— Vad var det? utropade båda på en gång.

Hundarna fortforo att skälla lika våldsamt, men trots detta hördes tydligt hur några personer springande avlägsnade sig nedåt vallen.

— Ska vi sätta efter dem? undrade Erik, under det han började kasta på sig kläderna.

— Nej, svarade Gunnar, det är för mörkt ännu, och vi kan ju inte svära på att det var tjuvskyttar. Vi väntar tills det blir ljust — klockan är inte fem ännu. Hundarna finner nog spåre sedan.

(Forts.)

ANNONSER
är
NYHETER
och dem finner Ni i
LAHOLMS TIDNING

# LAHOLMS TIDNING

ONSDAGEN DEN 26 NOVEMBER 1969

SKROT
av alla slag samt metall och lump uppköpes till högsta dagspris. Begagnat järn, balk, räls, plåt, nya rör till stallinredningar säljes.
OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 109 90

Börstigbränderna:

## Ynglingen talar sant

ULRICEHAMN (TT)

**Mycket talar, enligt mordbrandsutredarna i börstigsfallet, för att den nu anhållne 22-årige ynglingen talar sant när han säger att de två andra dömda kamraterna aldrig varit med. 22-åringen är djupt olycklig och erkänner nu på löpande band mordbränder och skadegörelse, även sådant som aldrig tidigare anmälts till polisen. Men helt säker kan naturligtvis polisen inte vara. .. .. .. .. ..**

**VIKTIGT VITTNE**

**22-åringens två kamrater dömdes i samtliga instanser för anstiftan till mordbrand till största delen på grund av 22-åringens ihärdiga påstående att de båda andra var med. Detta trots att pojkarnas föräldrar och en broder i sina vittnesmål framhöll att de varit i sina hem vid tidpunkten för bränderna.**

**Motivet till 22-åringens handlande är enligt hans egen utsaga att han känt sig förtalad och förföljd. Att han påstod att han vid samtliga brandtillfällen haft sällskap av de två kamraterna berodde framför allt på att han ansåg detta faktum skulle innebära ett visst förringande av hans egen skuld.**

**SLUMPVIS**

**Någon direkt plan hade 22-åringen inte då han satte eld på ladugårdarna — ofta var dessa slumpvis utvalda, men vid något tillfälle anger ynglingen motiv till sitt handlande. Motivet är i de fallen hämnd.**

**22-åringen, som på torsdag begärs häktad, är misstänkt för grov mened och mordbrand. Han kommer att vallas på de olika brottsplatserna. Vallning av någon av de tre misstänkta företogs aldrig under den förra utredningen. 22-åringen som tidigare betecknats som huvudman åkte enbart runt i bil på platsen.**

**ANDRA BRÄNDER**

**De flesta av de 16 bränder i och i närheten av Börstig, som utredarna anser ha samband med varandra, har nu fått en förklaring — men inte alla.**

**Vid den tid då de tre ynglingarna avtjänade sina straff och två andra personer satt häktade som misstänkta för mordbrand anlades åter en brand. Ingen kunde överbevisas som skyldig och två andra bränder ingår inte i mönstret för de tidigare.**

**RESNING DRÖJER**

**Innan 22-åringen dömts, om nu domstolen finner honom skyldig till de nya brotten, kan det inte bli tal om resning för de båda andra, för dem kan det sålunda dra ut på tiden.**

**Länsåklagare Sten Styring i Vänersborg kommer under onsdagen kontakta sin kollega i grannlänet — Börstig ligger i Skaraborgs län och det var där som den första utredningen handlades — för att konferera om hur saken skall ordnas.**

## *Ja från regeringen till SJ:s åtta-procentiga taxehöjning*

STOCKHOLM (TT)

**Det blir höjda taxor på SJ:s tåg och bussar från 1 januari. Regeringen har nu beslutat fastställa de höjningar som SJ föreslagit och därmed blir biljettpriserna ca åtta proc dyrare.**

**Också fraktpriserna blir högre. För vagnslastsändningar på minst tio ton uppgår höjningen till ca fem proc och för fraktstyckegods samt mindre vagnslastsändningar till i genomsnitt åtta proc.**

Enligt kommunikationsminister Bengt Norling beror taxehöjningarna på kostnadsökningar. Årets avtalsrörelse med dess låglöneinriktning har varit mycket kännbar för SJ och ökat personalkostnaderna med tolv proc.

**EJ LÖNSAMT**

De höjda taxorna täcker bara delvis kostnadsökningen. I övrigt förutses därför en kombination av åtgärder som gäller både rationaliseringar och aktivare marknadsföring.

Trots dessa åtgärder kommer det att uppstå en brist i förhållande till det avkastningskrav som åvilar SJ.

Kommunikationsministern betonar att trafikpolitiken syftar till en samhällsekonomiskt god utveckling av trafiksektorn. Det innebär dock inte att alla åtgärder måste svara mot företagsekonomiska lönesamhetskriterier.

I stället bör insatserna inom trafiksektorn planeras i nära kontakt med samhällsplaneringen i stort och detta sker också, säger hr Norling. SJ får t ex 200 milj kr för trafiken på olönsamma järnvägar.

Enligt regeringen är det, inom ramen för de riktlinjer som gäller för trafikpolitiken, angeläget att överväga hur den ytterligare kan främja de lokaliserings— och näringspolitiska målen. Bl a bör man överväga i vad mån SJ:s transportkapacitet kan utnyttjas effektivare.

Den aspekten kommer att tas upp i samband med behandlingen av det betänkande som lokaliseringsutredningen lägger fram i dagarna.

Den koppling av trafikpolitik och lokaliseringspolitik som regeringen skall överväga tar närmast sikte på Norrland och angränsande stödområden i Kopparbergs och Värmlands län.

**TRAFIKPOLITIK**

Vid en presskonferens på tisdagen förklarade kommunikationsminister Norling att regeringen är inne på den linje som förfäktats bl a av LO och som går ut på att man mer handgripligt skall ta trafikpolitiken i lokaliseringspolitikens tjänst.

Han ville inte gå in på vilka konkreta åtgärder som denna principiella inriktning kommer att leda till, om det t ex kan bli fråga om sänkta frakttaxor för dessa områden.

Hr Norling sade bara att om övervägandena resulterar i en ändrad taxestruktur måste SJ ges kostnadstäckning.

Det framkom vid presskonferensen att de höjda personalkostnaderna ger SJ 135 milj kr i ökade utgifter. 85 milj tas in via taxehöjningarna och då har ett beräknat trafikbortfall inräknats.

De övriga 50 milj beräknar man att tjäna in genom bl a bättre marknadsföring, nya rese- och transportformer, minskat och uppskjutet banunderhåll samt vissa rationaliseringar inom förvaltningen.

**UNDERSKOTT 100 MILJONER**

Trots detta måste SJ detta budgetår redovisa ett underskott på 100 milj kr.

Hr Norling tillbakavisade helt tanken på generella taxesänkningar för SJ:s del.

— I sin yttersta konsekvens skulle det betyda att ju mer man sänkte priserna, desto bättre skulle affärerna gå. Det vilar något av Ebberöds bank över det resonemanget.

Han påpekade också att SJ:s konkurrensförmåga ökar på fraktsidan. För fjärrtrafiken med lastbil höjs nämligen taxorna med åtta proc vid årsskiftet mot i genomsnitt sex proc för SJ:s frakter.

Kommunikationsministern förklarade sig vara optimistisk då det gäller SJ:s framtid. SJ dominerar kraftigt de längre frakttransporterna och det är möjligt att den trenden förstärks.

Utvecklingsarbetet i fråga om persontransporterna kan leda till att SJ:s ställning stärks även där om man ser till de längre transporterna.

— När det gäller korta avstånd måste vi dock konstatera att bilen kommit för att stanna, sade hr Norling. Här kan man inte kräva en återgång till den persontrafik på järnvägen som fanns förr.

## *Dragkamp om rysk kvinna vanns av fransk diplomat*

MOSKVA (TT-Reuter)

**En fransk diplomat och en rysk polisman slet och drog på tisdagen i en skrikande rysk kvinna — den ene för att få in henne och den andre för att få ut henne från franska ambassadens område i Moskva, berättade ögonvittnen till händelsen.**

**Dragkampen avgjordes i fransk favör och kvinnan var på tisdagkvällen kvar på ambassaden. Hon väntas dock lämna den inom 24 timmar. Enda alternativet för henne är att stanna där som permanent flykting.**

Fransmännen har sänt en protest till sovjetiska UD, eftersom det ryska polisingripandet gjordes inne på ambassadområdet som är franskt territorium.

Välinformerade källor uppger att kvinnan — en blond skollärarinna i 40-årsåldern från södra Sovjetunionen — vid middagstid rusade förbi den ryske polisman som ständigt står på vakt vid grindarna till ambassaden. Han sprang efter henne ca 30 meter in på gården och försökte släpa henne med sig ut.

Ambassadrådet J M Le Breton kom springade och tog tag i ryskans andra arm. Enligt ögonvittnen hjälptes polismannen av ryska fotgängare medan Breton undsattes av andra tjänstemän på ambassaden. Under handgemänget föll kvinnan omkull. Hon ropade:

— Min enda önskan är att lämna Sovjetunionen.

Bråket tog endast några minuter. Polismannen beordrades uttryckligen att lämna ambassadområdet och lydde. En rysk medborgare som var anställd som chaufför på ambassaden hade tagit sin landsmans parti under uppträdet och blev avskedad på stående fot.

Kvinnan lämnade vid 19-tiden ambassaden i sällskap med en fransk diplomat. På välinformerat håll påpekar man att ett tiotal liknande intermezzon förekommit under de senaste månaderna. Tisdagens skilde sig från de föregående endast genom att ett handgemäng uppstod.

## *Kina förbereder sig för ett försvarskrig*

HONGKONG (TT—DPA)

**Kina förbereder sig just nu på ett försvarskrig. Rapporter som har nått Hongkong berättar att det pågår en stor masskampanj i alla kinesiska provinser under mottot: "Vi måste vara beredda på ett krig om vi skall kunna försvara vårt fosterland".**

**Aktionen har långt större omfattning än de vanliga propagandakampanjer med vilka de 750 miljoner invånarna i folkrepubliken ständigt hålls i ett tillstånd av revolutionär verksamhet.**

Den pågående kampanjen koncentrerar sig bl a på en decentralisering av den tunga industrin framför allt rustningsindustrin, för att motverka effekten av eventuella "preventivanfall" eller kärnvapenangrepp. Man undviker att planera nya storföretag till områden där det redan finns många industrier koncentrerade.

Den kinesiska pressen påpekar också att näringslivets decentralisering är en förutsättning för att de kinesiska provinserna skall kunna förbli ekonomiskt starka även i händelse av ett anfall utifrån.

Överallt upprättas s k strategiska livsmedelsförråd. En stor del av fjolårets rekordskörd lagras i jättesilos. Folkkommunerna som i år uppskattningsvis skördade 220 miljoner ton spannmål har fått nya anvisningar om lagring av livsmedel.

Efter nordvietnamesisk förebild "gräver kineserna ner sig". Överallt bygger man skyddsrum och bunkrar till skydd mot flyganfall. Här spelar den civila befolkningen en viktig roll.

Den kinesiska rustningsindustrin arbetar för högtryck. Alla andra näringsgrenar måste stå tillbaka för vapenindustrin för närvarande.

Befrielsearmen och folkmilisen utbildas i enlighet med Mao Tse-tungs principer för ett långvarigt revolutionärt folkkrig. Allt medan de rysk-kinesiska gränsförhandlingarna i Peking fortsätter att vara insvepta i förtegenhetens täta dimma.

## *Smör i margarin*

STOCKHOLM (TT)

**Den svenska margarinindustrin kommer att köpa smörfett av Svenska Mejeriernas Riksförening enligt en överenskommelse som träffats i dagarna. Leveransernas exakta storlek är inte bestämd men beräknas omfatta mellan 4 000 och 8 000 ton om året, vilket motsvarar något mer än 5 proc av margarinindustrins totala råvaruförbrukning.**

Överenskommelsen har tillkommit för att så ekonomiskt och rationellt som möjligt avsätta en viss marginalproduktion av smörfett.

Överenskommelsen har godkänts av Regleringsföreningen för mejeriprodukter.

Smörfettet skall ingå som råvarudel i margarin avsett för storförbrukarsidan samt i standardmargarin och inryms i den fortlöpande anpassning av råvarusammansättning som sker bl a med hänsyn till råvarutillgången på världsmarkanden. Någon prisjustering eller annan för konsumenten märkbar förändring av slutprodukten blir inte aktuell i detta sammanhang.

## *"Vi kör ut dem så slipper de se på när deras hem brinner"*

CHU LAI (TT—REUTER)

**Amerikanska trupper brände ned sydvietnamesiska byar inte långt från "massakerbyn" Song My så sent som i förra månaden.**

**— På en vecka i slutet av oktober förstörde vi 13 byar, berättade en plutonchef för Reuterkorrespondenten Michael Neale på tisdagen.**

**En amerikansk överste uppger att avsikten med att bränna ned byarna är att hindra FNL från att använda dem. Det ingår i det s k pacifiseringsprogrammet för Quang Ngai-provinsen.**

I den provinsen låg också byn Song My där amerikanska soldater anställde massaker på byborna i mars 1968. I måndags beslöt amerikanska armén att ställa en löjtnant inför krigsrätt för massmorden i Song My.

Ovannämnde överste omtalar att innan en by jämnas med marken varnas invånarna ett dygn i förväg i flygblad och i högtalare. De uppmanas att lämna sina hem. Byborna flyttas till nybyggda byar som i allmänhet omges med taggtråd.

Medlemmar av den amerikanska pluton som nu finns i Quang Ngai-provinsen beskrev i detalj hur de hade gått tillväga när de förstörde byar i förra månaden.

Först satte man eld på husens halmtak med cigarettändare. — När vi hittade ljus använde vi sådana ibland, berättade en sergeant. — En del av husen var av sten. Om vi tyckte det var mödan värt kastade vi splittergranater på dem.

— Hur lång tid tar det att förstöra en by, frågade Reuterkorrespondenten.

— Det är olika, svarade den unge sergeanten, en värnpliktig nittonåring.

— Det beror på vinden och byns storlek. Har vi fått en fri eldgivningszon (ett område där amerikanskt artilleri och flyg kan gå till anfall utan tillstånd av de lokala myndigheterna) och byn redan brinner då vet folk som ger sig av därifrån att de kommer att dö.

— Är alltsammans en fri eldgivningszon kan man sitta på bergssluttningarna och titta på hur vietnameserna springer omkring. Då kallar man in stora flygattacker.

Plutonchefen sade: — Vi försöker få bort allt folk från byn innan vi tänder på. Men av psykologiska skäl vill de förstås inte ge sig av. Det är ju deras hem och allt det där... — Så här går det till: vi kör ut dem allihop ur byn och utom synhåll innan vi bränner ned byn så de skall slippa stå och titta på när deras hem brinner, tillade han.

## "Mödrarna bad för sina liv — men vi bara fortsatte skjuta"

NEW YOK (TT:s korr)

**Mödrarna tryckte barnen hårt intill sig. De bad för sitt liv och skrek "nej, nej", men vi bara fortsatte att skjuta, bekänner en av de amerikanska soldater som deltog i Song My-massakern.**

**En efter en har de letats upp eller framträtt självmant dessa unga män som i mars 1968 kom med död och förstörelse till den lilla sydvietnamesiska byn i Quang Ngai-provinsen. Papul Meadlo, 22, småstadsbo från Indiana, berättar för TV-bolaget ABC:**

**NATURLIGT**

**— Jag vet att just då vi sköt, tyckte jag att det var något naturligt. Det gav mig en god känsla. Men efteråt kom samvetskvalen. Nu ser jag ofta kvinnorna och barnen framför mig i mardrömmar. Vissa nätter kan jag inte alls sova — jag ligger bara och tänker på vad vi gjorde.**

Meadlo tror att det var "ett straff av Gud" att han dagen efter överfallet på Song My trampade på en landmina och förlorade sin ena fot. Han räknar med att han personligen har 35—40 oskyldiga människors liv på sitt samvete.

Chefen för den infanteristyrka som ryckte in i Song My var löjtnant William Calley Jr skall ställas inför krigsrätt och rannsakas för mord på minst 109 män, kvinnor och barn. Meadlo säger att det var Calley som gav order om bybornas likvidering.

**CALLEY GAV ORDER**

— Vi drev ihop mellan 40 och 45 personer mitt i byn. Det var män och kvinnor, stora och små barn. Vi tvingade dem att sätta sig på huk. Löjtnanten kom fram till mig och sade: "Du vet vad du ska göra med dem?"

Jag svarade ja, men jag tog förgivet att han menade att vi skulle hålla vakt över dem. Ungefär en kvart senare kom han tillbaka och undrade varför vi inte gjort oss av med dem än.

Enligt Meadlos utsago retirerade Calley ett halvt dussin steg, höjde sitt automatgevär och började meja ned vietnameserna. Meadlo och tre av hans kamrater följde exemplet.

— Sedan lämnade vi högarna av döda och döende och samlade ihop sju, åtta bybor till. De föstes in i en av hyddorna och en handgrant slängdes in mitt ibland dem.

**MORDVÅG**

Mordvågen rullade vidare. Meadlo fick order att följa med Calley för en ny "uppsamling" i "Pinkville" som var de amerikanska soldaterna namn på den grupp av sex små byar söder om Da Nang, till vilken Song My hörde.

I det nya svepet räknade man samman 70—75 personer — åter män, kvinnor och barn — som fick marschera till utkanten av byn. Där kastades eller knuffades de ned i en ravin. Avrättningen började.

— Först sköt vi automateld men efter en stund övergick vi till punkteld för att spara ammunition. När vi kort efteråt lämnade Song My använde vi några av de överlevande vietnameserna som sköld. De fick gå i täten för att avhålla fienden från att öppna eld.

**ARMÉN FÅR SKULDEN**

Intervjuaren frågade Meadlo om han kunde förklara hur unga, "normalt hyggliga" amerikanska pojkar i kallt blod kan ta livet av värnlösa människor på detta sätt.

— Jag vet inte, var hans enda svar.

Meadlo är gift och har två små barn. Hans mor ger armén skulden.

— Min son har alltid varit en bra pojke. Armén har förvandlat honom till en mördare, säger hon.

Försvarsdepartementet utreder f n vilken roll 26 man har spelat i Song My-massakern. Femton av dem är tillbaka i det civila livet. Med all säkerhet blir Calley inte ensam om att stå till svars. Det går inte längre att tysta ned "Pinkville-affären" på det sätt armén försökte göra, när den efter en egen undersökning i april i fjol avskrev historien med motiveringen att skäl inte fanns för disciplinära åtgärder.

## *Ingen häktning i skottdramat*

BORLÄNGE (TT)

Det blev inte någon häktning för skottdramat utanför Borlänge. Den 71-årige mannen som avlossade skottet kunde på tisdagsförmiddagen då han återhämtat sig efter chocken höras ingående av länsåklagare Gunnar Delleryd.

Efter förhöret släpptes mannen och får nu i frihet invänta resultatet av de överläggningar som skall hållas inom länsåklagarämbetet. Det torde bli fråga om åtal, antingen för vållande till annans död eller grovt vållande till annans död. Det framgick nämligen vid förhöret att det inte var frågan om uppsåtligt dödande.

Det bedöms som förmildrande omständigheter att mannen var uppskrämd av tidigare inbrott, att det var mörkt vid tillfället samt att mannen troligen lider av en svår sjukdom.

Den gamle mannen har under den tid han suttit anhållen rönt många bevis på uppskattning från vänner, släktingar och bybor. Även okända har hört av sig med blommor eller andra presenter. Bl a har vakterna vid Stockholms tunnelbanor sänt mannen blommor.

Den ene av de båda ynglingar som efter skottdramat togs av polisen i Borlänge har återförts till ungdomsfängelse, medan den andra släppts i avvaktan på beslut om vilka åtgärder som skall vidtas.

**FINLÄNDSKE generalen A.E. Martola lämnar vid årsskiftet sin post som chef för FN-styrkorna på Cypern. Hans efterträdare har ännu inte utsetts. Martola tillträdde posten i maj 1966, lagom till sin 70-årsdag. (TT—Reuter)**




## *Också de här kan rädda liv*

**Barnen på bilden är i åldrarna 5 till 7 år och de går i trafiklekskola i Falkenberg. Det är alls inte dumt! För just bland barn i den lägre skolåldern under tio år förekommer de mesta olyckorna. För barnen som cyklar till och från skolan är den "farligaste" åldern 11—14 år.**

**Sammanlagt inträffade under 1968 929 trafikolyckor där barn var inblandade. Så nog behövs undervisningen! Därför startas det i skolorna inom kort en rikskampanj som varar hela vårterminen med namnet "Också du kan rädda liv".**

**Pensionärer är också en utsatt kategori. Där har trafiksäkerhetsverket inlett en speciell aktion för att försöka få in de äldre i rätt trafiktänkande. Många lever fortfarande kvar i vänstertrafiken. Kampanjen heter kort och gott "Vi äldre i trafiken".**

**På bilden ses falkenbergsbarn i trafiksäkerhetskommitténs terminsavslutning och skyltbärarna är Helena, Lena, Patrik, Lars och Roger.**

**Foto: P Waginder**